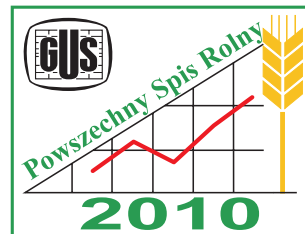


URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE

STATISTICAL OFFICE IN ZIELONA GÓRA



BIULETYN STATYSTYCZNY

WOJEWÓDZTWA
LUBUSKIEGO

STATISTICAL BULLETIN

OF
LUBUSKIE
VOIVODSHIP

II KWARTAŁ
IInd QUARTER

2010

ZIELONA GÓRA, SIERPIEŃ 2010
ZIELONA GÓRA, AUGUST 2010

URZĄD STATYSTYCZNY w Zielonej Górze

65-954 Zielona Góra, ul. Spokojna 1, tel. Sekretariat 68 322 31 12
fax 68 325 36 79, <http://www.stat.gov.pl/zg>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Przewodniczący

Roman Fedak

Z-ca przewodniczącego

Krystyna Motyl

Członkowie

Wioletta Bielecka, Marlena Gajewska, Ola Gucia, Teresa Sokołowska,
Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz, Robert Wróbel

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

EDITORIAL BOARD

President

Vice-president

Members

Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

Elżbieta Adamska, Iwona Goździcka, Elżbieta Groch, Jolanta Kiżuk, Edyta Kuźnik,
Edyta Leśniarek, Zuzanna Sikora, Małgorzata Sadowska, Beata Szydłowska

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters and own elaborations prepared by staff team consisting:

Druk: Wydział Poligraficzny
US we Wrocławiu
zam. 28/2010, nakład 100 egz., A4

Cena 20, 00 zł

*Printing: Typography Section
of the Statistical Office in Wrocław
order 28/2010, edition 100 duplicate, A4*

Price 20, 00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes.....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	10
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship.....	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector.....	20
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	24
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market.....	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształ- cenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL.....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	32
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS.....	33
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	33
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	Financial results of enterprises by section	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	39
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	40
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	46
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	Price indices of consumer goods and services	47
19.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Retail prices of selected consumer goods and services	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ...	51
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	51
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	52
24.	Mieszkania	Dwellings	53

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	63
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	64
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–VI	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI	66
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establish- ments	67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
x	Podział administracyjny województwa	Administrative division of voivodship	68
35.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2010 r.	Vital statistics in I st quarter 2010	69
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2010	70
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2010 r.	Registered unemployed persons by age in 2010	71
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2010 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2010	72
39.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2010 r.	Dwellings completed in the period I–VI 2010	73
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2010 r.	Entities of the national economy in 2010	74
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–VI 2010 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI 2010	77
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–VI 2010 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–VI 2010	78
43.	Wypadki drogowe w okresie I–VI 2010 r.	Road traffic accidents in the period I–VI 2010	79
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	80
45.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	84

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od *Biuletynu Statystycznego I kwartał 2009* publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the Statistical Bulletin 1st quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** are understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** are understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność za klasyfikowaną według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) dane o skupie produktów rolnych:
 - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
 Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.
- Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;
- 4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

- 2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity are classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

- 3) data on procurement of agricultural products:
 - for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
 - for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

- 5) data on production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

8. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późn. zm.). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

19. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign „*”.

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature CN”.

19. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	manufacture of pharmaceutical products	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines

x

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
wyroby		products	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory kwasowo-ołowiowe do pojazdów samochodowych	akumulatory kwasowo-ołowiowe stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	lead-acid accumulators for motor vehicles	lead-acid accumulators used for starting piston engines for motor vehicles

20. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573), w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz.U. Nr 58, poz. 685 z późn. zm.).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

21. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

20. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree by the Council of Ministers, dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level units.

21. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m. in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – are calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet among others, one of the following criteria:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,

- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym, metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa - w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. Since the 2nd quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

Among the **employed persons** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

6. **Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget - within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w to-ku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalność związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto około 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.
W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:
 - a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
 - b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.
With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:
 - a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
 - b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600 w 2010 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są trzy razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 450 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, na ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i w grudniu.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600 in 2010) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 7.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 450 market-places. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock (basic herd) and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interest on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa, oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on **sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. in thous.	A	B			
2008 I–XII	1009,0	101,9	46,3	88,6	107,4	12,5	2222	52
2009 I–XII	1010,0	101,4	61,1	131,9	105,1	15,9	2054	68
2010 I–VI	.	104,1	57,0	104,7	96,7	14,9	4371	29
2009 VI	1009,6	101,5	54,4	127,7	99,4	14,4	3743	41
VII	.	101,5	55,2	129,2	101,4	14,6	3759	50
VIII	.	100,5	55,6	131,1	100,7	14,7	4173	38
IX	1010,4	100,7	55,6	131,5	100,0	14,7	4163	49
X	.	100,9	56,1	136,9	100,9	14,8	3709	70
XI	.	101,1	58,1	134,7	103,6	15,2	2726	75
XII	1010,0	101,4	61,1	131,9	105,1	15,9	2054	68
2010 I	.	101,7	67,5	125,6	11,5	17,2	3566	56
II	.	101,9	68,1	120,9	101,0	17,4	5068	35
III	1010,5	102,4	66,1	115,5	97,0	16,9	5579	28
IV	.	103,0	61,7	109,8	93,4	16,0	4986	33
V	.	103,5	58,9	107,7	95,4	15,3	4388	30
VI	.	104,1	57,0	104,7	96,7	14,9	4371	29

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from non-agricultural social security system	
	w tys. in thous.	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2008 I–XII	117,4	105,9	x	2611,35	109,2	x	1240,23	110,3
2009 I–XII	113,9	97,1	x	2731,87	104,6	x	1358,64	109,5
2010 I–VI	113,7	98,9	x	2829,84	106,2	x	1433,45	107,4
2009 VI	112,8	98,0	99,8	2696,91	101,9	102,5	1334,60	110,2
VII	112,2	97,7	99,5	2753,43	102,6	102,1	.	.
VIII	112,3	97,7	100,1	2742,35	103,5	99,6	.	.
IX	112,1	95,3	99,8	2741,33	104,4	100,0	1348,11	106,4
X	112,6	95,9	100,4	2716,98	103,2	99,1	.	.
XI	112,6	96,4	99,9	2834,65	107,1	104,3	.	.
XII	112,7	98,0	100,1	3003,65	105,3	106,0	1358,64	109,5
2010 I	113,5	97,1	100,7	2650,39	103,6	88,2	.	.
II	113,4	98,3	99,9	2655,81	100,2	103,7	.	.
III	113,7	99,7	100,2	2852,18	104,2	107,4	1412,66	108,5
IV	113,9	100,2	100,2	2831,97	107,1	99,3	.	.
V	114,3	101,2	100,3	2810,04	106,8	99,2	.	.
VI	114,6	101,6	100,2	2868,65	106,4	102,1	1433,45	107,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month. f Accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I–XII	87,2	x	92,4	x	101,1	x	114,8	x
2009 I–XII	76,5	x	62,3	x	115,1	x	113,2	x
2010 I–VI	88,7	x	86,0	x	93,2	x	84,9	x
2009 VI	70,7	113,9	55,1	99,5	110,1	93,6	120,7	104,5
VII	82,9	93,5	61,3	87,4	117,6	103,5	109,1	89,9
VIII	80,3	86,2	57,6	83,8	103,9	85,3	108,7	104,4
IX	90,6	104,6	69,8	105,0	106,5	108,8	94,6	92,2
X	99,0	94,1	74,8	96,4	103,9	96,6	98,9	100,9
XI	105,4	101,0	80,0	102,9	101,9	96,5	94,7	92,8
XII	97,4	98,4	80,9	100,3	104,9	106,0	91,2	97,8
2010 I	100,1	109,6	86,0	112,8	101,5	101,0	86,7	95,5
II	85,2	95,5	83,9	99,7	104,0	102,5	82,9	96,9
III	84,5	94,1	81,4	98,3	94,6	97,1	83,5	105,9
IV	86,4	100,2	86,1	102,0	84,3	89,9	75,1	94,7
V	93,0	104,9	88,7	103,3	85,9	107,1	82,9	107,8
VI	92,0	112,7	97,4	109,2	91,1	99,2	91,7	115,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen zestawu pasz ^a Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of fodder set ^a
	w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
2008 I–XII	82,3	93,0	x	86,2	104,1	x	4,5
2009 I–XII	76,7	93,2	x	93,8	108,8	x	5,3
2010 I–VI	37,1	137,8	x	50,2	124,6	x	4,5
2009 VI	5,1	93,0	126,1	8,2	94,7	101,6	5,1
VII	5,6	91,8	108,3	8,3	102,3	100,9	5,5
VIII	4,8	93,4	86,3	7,9	103,8	95,1	6,6
IX	6,3	114,7	130,3	7,7	110,9	97,0	6,0
X	5,5	82,2	87,6	7,7	116,1	100,4	5,9
XI	7,4	153,0	134,5	8,0	133,4	104,5	5,3
XII	5,7	105,3	77,9	7,9	133,6	98,8	5,0
2010 I	7,5	208,1	130,9	8,2	97,8	103,2	4,5
II	4,8	96,0	63,8	6,3	84,5	76,3	4,3
III	6,5	135,6	135,0	8,5	115,2	136,8	4,6
IV	5,6	129,6	86,6	8,6	112,5	100,8	4,0
V	6,6	162,2	117,9	9,5	116,7	109,8	4,5
VI	6,1	118,5	92,1	9,1	110,7	96,4	4,8

^a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.^a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2008 I–XII.	107,1	x	118,5	x	107,6	x	89,9	x	106,8	x
2009 I–XII.	113,5	x	71,1	x	114,6	x	103,0	x	101,5	x
2010 I–VI.	126,7	x	52,8	x	128,7	x	99,8	x	97,6	x
2009 VI.	119,1	111,9	65,1	72,0	120,8	112,9	100,9	95,4	91,0	99,0
VII.	115,7	93,5	67,2	105,6	116,9	94,3	84,7	42,7	104,0	99,3
VIII.	124,3	103,6	32,5	48,9	126,3	103,9	113,4	141,8	97,1	91,1
IX.	120,6	117,2	42,3	130,1	123,1	116,8	76,7	151,1	94,1	110,8
X.	119,6	104,9	82,5	195,2	120,4	103,7	113,5	160,0	105,8	103,0
XI.	135,9	92,2	66,8	85,0	139,1	92,4	91,3	88,8	101,5	93,6
XII.	131,7	82,0	59,2	99,2	135,0	80,5	108,8	130,1	96,2	108,0
2010 I.	127,4	104,0	42,3	53,1	129,8	105,3	108,7	91,5	93,5	82,4
II.	130,0	105,5	57,1	107,3	134,0	105,9	75,7	93,1	99,8	106,1
III.	123,6	110,3	36,1	83,6	125,4	110,7	102,9	98,2	103,3	111,8
IV.	120,0	97,3	64,9	123,3	121,0	97,5	107,4	87,7	103,3	94,0
V.	136,2	110,1	66,0	165,6	138,8	110,7	95,0	77,2	89,4	98,9
VI.	127,5	106,3	71,6	98,3	128,6	106,2	106,9	107,3	107,6	118,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
			ogółem total				
	A	B		A	B	A	B
2008 I–XII.	124,3	x	4254	131,6	x	102,1	x
2009 I–XII.	130,3	x	3753	88,2	x	95,6	x
2010 I–VI.	70,2	x	1221	75,7	x	107,6	x
2009 VI.	127,4	90,9	368	224,4	209,1	90,4	103,1
VII.	233,5	157,5	411	102,2	111,7	96,8	104,3
VIII.	146,3	60,8	280	110,2	68,1	93,3	94,3
IX.	146,4	118,0	275	77,7	98,2	94,4	100,1
X.	140,2	137,3	260	52,8	94,5	97,0	100,9
XI.	118,7	57,6	522	130,5	200,8	104,4	93,6
XII.	128,1	185,3	366	43,5	70,1	110,0	119,5
2010 I.	30,0	14,7	186*	46,5*	50,8*	104,3	85,6
II.	66,6	130,7	179*	165,7*	96,2*	103,4	98,9
III.	81,3	177,5	169*	51,7*	94,4*	110,4	114,9
IV.	70,2	86,3	218	93,2	98,2	99,3	99,5
V.	58,1	131,5	253	143,8	116,1	111,4	100,6
VI.	77,8	121,8	218	59,2	86,2	110,1	101,9

a Ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2005 (2005 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 23. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
				ogółem <i>grand total</i>				w tym <i>of which</i>			
								przemysł ^b <i>industry^b</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tys. <i>in thous.</i>			w % ogółem <i>% of grand total</i>	w tys. <i>in thous.</i>			w % razem <i>% of total</i>
2008 I–XII	101861	4525	97336	117,4	10,4	107,0	91,2	68,7	5,1	63,6	92,5
A	95,7	74,7	97,0	105,9	93,7	107,3	x	102,0	95,8	102,6	x
2009 I–III	101700	4496	97204	115,7	10,8	104,9	90,7	65,7	5,7	60,0	91,3
I–VI	101524	4535	96989	115,0	10,8	104,1	90,6	65,1	5,7	59,4	91,2
I–IX	100661	4540	96121	114,3	10,3	104,1	91,0	64,8	5,2	59,6	92,0
I–XII	101405	4548	96857	113,9	10,3	103,7	91,0	64,8	5,2	59,6	91,9
2010 I–III	102436	4552	97884	113,4	10,2	103,2	91,0	64,8	5,3	59,5	91,8
I–VI	104100	4556	99544	113,7	10,2	103,5	91,0	64,8	5,3	59,4	91,8
A	102,5	100,5	102,6	98,9	94,7	94,4	x	99,4	93,2	100,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo <i>construction</i>				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>			w % razem <i>% of total</i>	w tys. <i>in thous.</i>			w % razem <i>% of total</i>
2008 I–XII	7,0	0,1	6,9	98,2	17,0	0,3	16,6	98,1
A	111,7	57,5	113,7	x	110,6	61,0	112,3	x
2009 I–III	8,1	0,1	7,9	98,3	18,0	0,3	17,7	98,3
I–VI	8,0	0,1	7,9	98,3	17,9	0,3	17,6	98,3
I–IX	7,9	0,1	7,8	98,4	17,8	0,3	17,5	98,3
I–XII	7,8	0,1	7,7	98,6	17,5	0,3	17,2	98,3
2010 I–III	7,1	0,0	7,1	99,6	16,9	0,3	16,5	98,1
I–VI	7,2	0,0	7,2	99,6	16,7	0,3	16,4	98,1
A	89,7	21,9	90,9	x	93,1	107,0	92,9	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tys. in thous.			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
	2008 I–XII	7,3	0,9	6,4	87,4	2611,35	3216,64	2552,69
A	104,2	84,7	107,7	x	109,2	107,9	109,7	x
2009 I–III.	7,2	0,9	6,3	87,6	2618,94	3079,34	2571,61	98,2
I–VI.	7,1	0,9	6,3	87,8	2663,62	3053,94	2623,08	98,5
I–IX.	6,9	0,9	6,1	87,6	2690,89	3146,78	2645,91	98,3
I–XII	6,9	0,9	6,1	87,7	2731,87	3295,74	2676,05	98,0
2010 I–III.	7,0	0,8	6,2	88,2	2712,00	3097,54	2673,82	98,6
I–VI.	7,1	0,8	6,3	88,5	2829,84	3193,35	2793,87	98,7
A	99,8	93,6	100,6	x	106,2	104,6	106,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total
2008 I–XII	2681,34	3066,12	2650,24	98,8	2730,02	2354,76	2736,90	100,3
A	110,9	111,3	110,9	x	110,6	98,1	110,8	x
2009 I–III	2702,11	3064,34	2667,69	98,7	2518,07	2529,35	2517,88	100,0
I–VI	2729,52	3032,47	2700,34	98,9	2516,47	2584,67	2515,28	100,0
I–IX	2763,41	3129,17	2731,41	98,8	2590,77	2578,58	2590,97	100,0
I–XII	2796,75	3173,76	2763,61	98,8	2643,87	2555,53	2645,09	100,0
2010 I–III	2844,73	3113,12	2820,67	99,2	2578,36	2422,22	2579,02	100,0
I–VI	2902,85	3168,40	2879,01	99,2	2628,99	2718,33	2628,62	100,0
A	106,4	104,5	106,6	x	104,5	105,2	104,5	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2008 I–XII	2302,93	2974,22	2290,05	99,4	2567,32	2654,93	2554,74	99,5
A	110,9	98,7	112,1	x	106,7	98,6	108,6	x
2009 I–III	2360,50	3050,44	2348,80	99,5	2418,65	2572,15	2396,98	99,1
I–VI	2375,55	2991,06	2365,08	99,6	2421,57	2557,09	2402,70	99,2
I–IX	2385,32	2967,11	2375,29	99,6	2441,77	2591,22	2420,71	99,1
I–XII	2387,30	2984,90	2376,76	99,6	2463,90	2635,54	2439,89	99,0
2010 I–III	2349,11	2837,35	2339,55	99,6	2424,56	2548,20	2407,99	99,3
I–VI	2356,39	2792,32	2347,84	99,6	2486,69	2630,80	2468,03	99,2
A	99,2	93,4	99,3	x	102,7	102,9	102,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total	
2008 I–XII	1422,7	249,7	1172,9	82,4	18099,7	996,2	17103,5	94,5
A	101,6	161,2	94,1	x	107,1	x	x	x
2009 I–III	.	.	.	.	4683,2	298,4	4384,8	93,6
I–VI	499,0*	78,9*	420,1*	84,2	9970,5	594,2	9376,3	94,0
I–IX	795,5	140,8	654,7	82,3	15480,2	765,1	14715,1	95,1
I–XII	1124,2	205,3	918,9	81,7	21317,9	1068,0	20250,0	95,0
2010 I–III	.	.	.	.	5497,9	261,1	5236,8	95,3
I–VI	358,9	56,3	302,6	84,3	11941,3	524,8	11416,5	95,6
A	71,9	71,4	72,0	x	126,7	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 9; index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from the whole activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł	in mln zł	w % ogółem % of total		w mln zł	in mln zł	w % ogółem % of total	
2008 I–XII	23609,2	1316,4	22292,8	94,4	22753,7	1205,3	21548,4	94,7
A	107,1	94,4	107,9	x	110,5	90,2	111,9	x
2009 I–III	6086,4	405,4	5681,0	93,3	5793,7	359,3	5434,4	93,8
I–VI	12767,3	728,0	12039,3	94,3	12063,6	672,8	11390,9	94,4
I–IX	19714,3	925,9	18788,4	95,3	18738,5	854,0	17884,5	95,4
I–XII	27011,5	1275,5	25736,0	95,3	25749,7	1171,6	24578,1	95,5
2010 I–III	6590,5	314,6	6275,9	95,2	6295,8	277,2	6018,6	95,6
I–VI	14061,9	638,4	13423,5	95,5	13549,4	558,1	12991,3	95,9
A	110,1	87,7	111,5	x	112,3	83,0	114,1	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c in mln zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2008 I–XII	648,6	87,7	561,0	3,6	8,4	3,4	2,7	6,7	2,5
A	54,2	211,9	48,6	x	x	x	x	x	x
2009 I–III	223,3	36,8	186,5	4,8	11,4	4,4	3,7	9,1	3,3
I–VI	593,4	43,5	549,9	5,5	7,6	5,4	4,6	6,0	4,6
I–IX	827,5	55,7	771,8	5,0	7,8	4,9	4,2	6,0	4,1
I–XII	1065,2	81,8	983,4	4,7	8,1	4,5	3,9	6,4	3,8
2010 I–III	241,3	29,7	211,6	4,5	11,9	4,1	3,7	9,4	3,4
I–VI	399,4	64,4	334,9	3,6	12,6	3,2	2,8	10,1	2,5
A	67,3	148,0	60,9	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 7.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL.3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Popula- tion ^b	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony	Deaths	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony	Deaths	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
2008 I–XII	1008962	6982	11351	9572	61	1779	6,9	11,2	9,5	5,4	1,8
2009 I–XII	1010047	6621	11499	9780	72	1719	6,6	11,4	9,7	6,3	1,7
A	100,1	94,8	101,3	102,2	118,0	96,6	94,8	101,2	102,0	116,6	96,6
Kwartały: Quarters:											
2008 IV	1008962	1460	2693	2330	17	363	5,8	10,7	9,2	6,3	1,4
2009 I	1009218	643	3087	2805	21	282	2,5	12,2	11,1	6,8	1,1
II	1009621	1978	2843	2334	18	509	7,8	11,3	9,2	6,3	2,0
III	1010383	2813	3128	2199	15	929	11,1	12,4	8,7	4,8	3,7
IV	1010047	1187	2441	2442	18	-1	4,7	9,7	9,7	7,4	0,0
2010 I	1010465	470	2833	2400	21	433	1,9	11,2	9,5	7,4	1,7
A	100,1	73,1	91,8	85,6	100,0	153,5	73,2	91,7	85,5	109,0	152,7
B	100,0	39,6	116,1	98,3	116,7	x	39,7	116,1	98,3	100,5	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
			razem total	w tym of which		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 XII.....	116649	67648	62936	6985	1471	2612
2009 VI.....	115742	65315	60496	7468	1783	2416
VII.....	115497	65121	60295	7383	1760	2403
VIII.....	115536	65238	60400	7446	1752	2395
IX.....	115278	64971	60128	7366	1731	2136
X.....	115691	65397	60540	7347	1708	2127
XI.....	115769	65848	60989	7335	1745	2178
XII.....	115354	65630	60774	7299	1774	2143
2010 I.....	116348	65971	61162	7686	1644	1887
II.....	116184	66055	61071	7666	1625	1834
III.....	116708	66226	61355	7702	1597	2217
IV.....	116963	66132	61337	7823	1626	2146
V.....	117361	66447	61671	7863	1623	2171
VI.....	117495	66566	61784	7885	1618	2164
A	101,5	101,9	102,1	105,6	90,7	89,6
B	100,1	100,2	100,2	100,3	99,7	99,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja skór i wyrobów skórzanych manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 XII.....	1847	6715	2048	80	1689	2573
2009 VI.....	1701	6055	2105	77	1476	2388
VII.....	1670	6050	2113	77	1445	2380
VIII.....	1582	6037	2118	65	1447	2371
IX.....	1569	5890	2125	65	1432	2385
X.....	1566	6165	2148	65	1274	2398
XI.....	1536	6138	2155	75	1270	2408
XII.....	1516	6191	2174	75	1256	2393
2010 I.....	1533	6275	2086	78	1192	2292
II.....	1554	6322	2087	78	1262	2305
III.....	1562	6328	2089	78	1260	2252
IV.....	1334	6423	2126	95	1249	2271
V.....	1341	6521	2127	95	1265	2245
VI.....	1340	6567	2127	95	1289	2282
A	78,8	108,5	101,0	123,4	87,3	95,6
B	99,9	100,7	100,0	100,0	101,9	101,6
						(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców nie-metalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailer
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 XII.....	4435	1036	6712	2003	3278	9575
2009 VI.....	4229	846	6554	2036	3182	8452
VII.....	4227	830	6534	2039	3165	8571
VIII.....	4208	840	6468	2069	3139	8700
IX.....	4178	835	6434	2071	3132	8793
X.....	4169	822	6420	2108	3139	8972
XI.....	4206	804	6459	2110	3126	9191
XII.....	4146	782	6415	2186	3118	9177
2010 I.....	4101	859	6518	2462	3376	9177
II.....	4070	852	6502	2348	3301	9231
III.....	4098	857	7390	1789	3283	8645
IV.....	4156	867	6490	1763	3302	9553
V.....	4189	869	6536	1852	3363	9450
VI.....	4155	874	6507	1900	3429	9344
A	98,3	103,3	99,3	93,3	107,8	110,6
B	99,2	100,6	99,6	102,6	102,0	98,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	w tym <i>of which</i>				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		razem <i>total</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
	w tym <i>of which</i>			w tym <i>of which</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and installation of machinery and equipment</i>		pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2008 XII	4940	1004	2700	812	982
2009 VI	4474	976	2719	857	920
VII	4386	979	2728	856	915
VIII	4460	975	2735	862	916
IX	4610	962	2727	862	915
X	4693	950	2731	861	925
XI	4731	1024	2739	928	924
XII	4769	1019	2735	929	924
2010 I	4622	984	2693	929	912
II	4611	998	2778	1021	909
III	4558	998	2761	1083	797
IV	4593	940	2738	971	910
V	4590	959	2731	967	904
VI	4534	978	2740	970	906
A	101,3	100,2	100,8	113,2	98,5
B	98.8	102.0	100.3	100.3	100.2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	w tym of which				w tym of which			
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			
	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2008 XII	7422	4514	1411	1497	17192	1624	7204	8364
2009 VI	8284	4819	1639	1826	18179	1664	7640	8875
VII	8170	4809	1525	1836	18183	1683	7653	8847
VIII	8165	4786	1522	1857	18018	1676	7556	8786
IX	8147	4774	1530	1843	17976	1679	7542	8755
X	8134	4781	1537	1816	18000	1688	7528	8784
XI	8087	4737	1541	1809	17744	1663	7423	8658
XII	7911	4644	1488	1779	17746	1717	7425	8604
2010 I	7602	4401	1411	1790	17719	1997	7272	8450
II	7395	4301	1322	1772	17389	1903	7077	8409
III	7557	4367	1411	1779	17109	1897	6982	8230
IV	7507	4298	1326	1883	17039	1916	6829	8294
V	7556	4352	1327	1877	17037	1899	6878	8260
VI	7613	4327	1409	1877	17043	1926	6857	8260
A	91,9	89,8	86,0	102,8	93,8	115,7	89,8	93,1
B	100,8	99,4	106,2	100,0	100,0	101,4	99,7	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>							
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowa- nie i gastro- nomia ^Δ <i>accommodation and catering</i> ^Δ	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>proffesional, scientific and technical activities</i>	administrowa- nie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
		transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport</i> ^Δ	magazynowa- nie i działala- ność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2008 XII	6992	6346	646	2065	994	1755	1792	6766
2009 VI	6831	6303	528	1977	930	1722	1758	6754
VII	6854	6308	546	1995	931	1722	1774	6765
VIII	6934	6398	536	1946	947	1724	1839	6749
IX	7019	6472	547	1965	948	1718	1842	6725
X	6962	6407	555	1987	960	1719	1831	6749
XI	6947	6386	561	1949	963	1684	1828	6802
XII	6921	6362	559	1941	966	1686	1830	6826
2010 I	7121	6570	551	2042	963	1723	1924	7193
II	7082	6542	540	2015	967	1712	1914	7619
III	7095	6559	536	2006	961	1766	1919	8040
IV	7264	6691	573	2015	977	1765	1999	8201
V	7285	6713	572	2018	971	1757	2022	8204
VI	7217	6680	537	2016	948	1736	2045	8228
A	105,7	106,0	101,7	102,0	101,9	100,8	116,3	121,8
B	99,1	99,5	93,9	99,9	97,6	98,8	101,1	100,3

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry</i> ^a				
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
			razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2008 I–XII.	117373	68748	64094	6827	1574	2731
2009 I–XII.	113948	64846	60043	6878	1808	2475
2010 I–VI.	113715	64768	60001	7209	1626	2154
A	98,9	99,4	99,3	104,8	89,2	86,8
2009 VI.	112752	63862	59078	6922	1743	2375
VII.	112207	63691	58906	6898	1743	2340
VIII.	112300	63723	58934	6873	1722	2305
IX.	112129	63522	58725	6803	1694	2052
X.	112628	63898	59105	6815	1694	2025
XI.	112555	64225	59431	6795	1704	2079
XII.	112721	64406	59594	6768	1749	2070
2010 I.	113528	64634	59892	7150	1622	1807
II.	113434	64781	59858	7153	1609	1787
III.	113691	64954	60149	7203	1592	2201
IV.	113933	64756	60017	7230	1607	2126
V.	114309	64989	60260	7244	1608	2114
VI.	114558	65172	60444	7335	1588	2104
A	101,6	102,1	102,3	106,0	91,1	88,6
B	100,2	100,3	100,3	101,3	98,8	99,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
2008 I–XII	2038	6871	2059	80	1719	2731	4362
2009 I–XII	1707	6154	2084	75	1327	2401	4180
2010 I–VI	1325	6331	2100	95	1242	2190	3978
A	74,9	102,8	101,7	126,7	80,3	91,2	93,6
2009 VI	1708	6009	2072	75	1453	2339	4118
VII	1686	6024	2085	75	1425	2345	4089
VIII	1602	6001	2089	65	1426	2334	4080
IX	1568	5867	2087	65	1414	2335	4026
X	1558	6109	2109	65	1254	2365	4014
XI	1545	6107	2119	75	1246	2381	4056
XII	1523	6149	2145	75	1243	2377	4019
2010 I	1519	6240	2067	78	1180	2274	3971
II	1522	6255	2071	78	1251	2286	3921
III	1560	6290	2072	78	1253	2236	3943
IV	1321	6358	2105	95	1243	2262	3990
V	1339	6420	2108	95	1254	2235	3987
VI	1341	6500	2108	95	1272	2238	4004
A	78,5	108,2	101,7	126,7	87,5	95,7	97,2
B	100,1	101,2	100,0	100,0	101,4	100,1	100,4
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers		
2008 I–XII	1084	6746	2315	3288	10080		
2009 I–XII	899	6484	2040	3203	8702		
2010 I–VI	864	6393	1806	3272	9438		
A	91,0	95,2	89,5	99,6	108,9		
2009 VI	843	6387	1966	3177	8315		
VII	827	6383	1958	3150	8352		
VIII	835	6316	2004	3124	8531		
IX	831	6279	2033	3107	8764		
X	817	6256	2086	3114	8911		
XI	810	6230	2087	3102	9009		
XII	774	6239	2155	3096	9139		
2010 I	856	6348	2464	3352	9141		
II	853	6361	2350	3263	9209		
III	850	7229	1774	3249	8585		
IV	860	6343	1751	3225	9529		
V	869	6390	1820	3290	9456		
VI	870	6349	1874	3380	9331		
A	103,2	99,4	95,3	106,4	112,2		
B	100,1	99,4	103,0	102,7	98,7		

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tym of which		razem total	w tym of which	
	produkcja mebli manufacture of furniture	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment		pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków sewerage
2008 I–XII	5087	1018	2673	799	970
2009 I–XII	4496	916	2732	853	918
2010 I–VI	4495	1011	2702	959	892
A	100,2	134,1	99,8	114,0	95,3
2009 VI	4388	981	2691	851	903
VII	4304	975	2698	854	901
VIII	4374	971	2699	854	899
IX	4493	954	2694	855	901
X	4554	944	2686	854	900
XI	4628	1014	2692	912	902
XII	4670	1018	2704	918	904
2010 I	4508	972	2647	914	894
II	4498	988	2744	1011	891
III	4481	994	2721	1070	777
IV	4477	939	2697	958	890
V	4477	960	2696	956	888
VI	4440	978	2699	959	889
A	101,2	99,7	100,3	112,7	98,4
B	99,2	101,9	100,1	100,3	100,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I–XII	7002	4224	1368	1410	16951	1643	7071	8237
2009 I–XII	7848	4581	1596	1671	17546	1712	7318	8516
2010 I–VI	7186	4148	1334	1704	16705	1872	6703	8130
A	89,7	86,4	86,0	102,8	93,1	111,9	88,7	93,3
2009 VI	7910	4677	1585	1648	17657	1628	7451	8578
VII	7767	4640	1496	1631	17661	1642	7448	8571
VIII	7744	4622	1453	1669	17514	1633	7383	8498
IX	7744	4625	1467	1652	17526	1628	7384	8514
X	7757	4639	1472	1646	17538	1633	7392	8513
XI	7729	4611	1485	1633	17278	1619	7269	8390
XII	7629	4553	1433	1643	17365	1672	7278	8415
2010 I	7296	4304	1368	1624	17330	1943	7149	8238
II	7057	4187	1279	1591	17007	1852	6943	8212
III	7117	4182	1347	1588	16699	1854	6851	7994
IV	7220	4189	1290	1741	16609	1856	6716	8037
V	7234	4235	1291	1708	16605	1854	6736	8015
VI	7336	4229	1387	1720	16609	1879	6720	8010
A	92,7	90,4	87,5	104,4	94,1	115,4	90,2	93,4
B	101,4	99,9	107,4	100,7	100,0	101,3	99,8	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja ^Δ information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ^Δ professional, scientific and technical activities	administracja i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	razem total	w tym of which						
		transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport ^Δ warehousing and support activities for transportation					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I–XII	7319	6673	646	1934	950	1705	1788	6919
2009 I–XII	6927	6334	593	1993	953	1630	1780	6536
2010 I–VI	7119	6512	607	1879	926	1717	1951	7509
A	99,8	100,7	90,7	99,9	100,8	102,8	110,3	113,5
2009 VI	6775	6268	507	1867	903	1674	1708	6494
VII	6752	6239	513	1884	906	1669	1734	6235
VIII	6785	6254	531	1849	924	1675	1794	6390
IX	6905	6363	542	1864	922	1667	1797	6295
X	6853	6303	550	1894	936	1673	1779	6419
XI	6841	6286	555	1846	936	1632	1779	6438
XII	6835	6279	556	1846	934	1631	1780	6459
2010 I	7065	6514	551	1928	954	1680	1875	6723
II	7001	6461	540	1889	941	1669	1869	7232
III	6978	6442	536	1892	941	1722	1871	7539
IV	7130	6566	564	1895	956	1719	1929	7724
V	7174	6585	589	1917	943	1713	1973	7764
VI	7113	6574	539	1914	919	1694	1994	7807
A	105,0	104,9	106,3	102,5	101,8	101,2	116,7	120,2
B	99,1	99,8	91,5	99,8	97,5	98,9	101,1	100,6

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

End of month		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers										
2008	XII.....	46311	25938	9301	37010	929	35710	12427	2094	519
2009	VI.....	54426	28257	10134	44292	1607	38864	11693	1549	390
	VII.....	55171	29101	10322	44849	1831	39513	.	1760	534
	VIII.....	55559	29552	10512	45047	1923	40304	.	1982	663
	IX.....	55554	29641	10868	44686	1813	40895	11538	2711	643
	X.....	56073	29574	10907	45166	1813	41405	.	2776	643
	XI.....	58097	30351	11287	46810	1805	43617	.	2854	721
	XII.....	61062	31617	11575	49487	1817	46363	12986	3108	821
2010	I.....	67453	34266	12987	54466	1857	51627	.	3656	966
	II.....	68134	34092	13026	55108	1841	52354	.	3539	858
	III.....	66123	32936	12153	53970	1763	51096	15176	3047	640
	IV.....	61748	31280	11223	50525	1605	48121	.	1597	573
	V.....	58932	30425	11058	47874	1498	46270	.	2217	526
	VI.....	56966	29876	10804	46162	1395	44953	14302	1629	438
	A	104,7	105,7	106,6	104,2	86,8	115,7	122,3	105,2	112,3
	B	96,7	98,2	97,7	96,4	93,1	97,2	x	73,5	83,3

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			
2008 XII.	12,5	9444	6252	2010	2222	899
2009 VI.	14,4	9505	9820	3364	3743	1330
VII.	14,6	10692	9947	3363	3759	1110
VIII.	14,7	9880	9492	3331	4173	1460
IX.	14,7	11830	11835	4128	4163	1143
X.	14,8	11319	10800	3738	3709	801
XI.	15,2	10418	8394	3249	2726	775
XII.	15,9	9609	6644	2418	2054	894
2010 I.	17,2	12694	6303	2759	3566	1205
II.	17,4	9110	8429	2868	5068	1941
III.	16,9	9270	11281	3698	5579	2403
IV.	16,0	7835	12210	4765	4986	1874
V.	15,3	8382	11198	4230	4388	1935
VI.	14,9	8548	10514	3783	4371	1987
A	x	89,9	107,1	112,5	116,8	149,4
B	x	102,0	93,9	89,4	99,6	102,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy Unemployed persons with a specific situation on the labour market						
	ogółem total	z ogółem of total					niepełno- sprawni disabled
		do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	
2008 XII.	46311	9300	21318	10717	14229	5516	3057
2009 VI.	54426	10766	20319	12139	15608	6049	3628
VII.	55171	10978	20303	12244	15385	6086	3729
VIII.	55559	11038	20441	12357	15553	6126	3868
IX.	55554	11622	20156	12275	15624	6184	3877
X.	56073	11661	20501	12542	15792	6231	3936
XI.	58097	12008	21395	13097	16369	6418	4048
XII.	61062	12450	23101	13974	17102	6738	4313
2010 I.	67453	14162	25135	15095	19079	7225	4609
II.	68134	14181	25546	15194	19374	7241	4616
III.	66123	13122	25612	15069	18867	7134	4525
IV.	61748	11892	24630	14200	17463	6826	4396
V.	58932	11345	24167	13778	16684	6597	4278
VI.	56966	11001	24011	13403	16008	6454	4187
A	104,7	102,2	118,2	110,4	102,6	106,7	115,4
B	96,7	97,0	99,4	97,3	95,9	97,8	97,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2008 XII.	46311	2797	9793	4078	14214	9300	12944	8182	11767	4118
2009 VI.	54426	3217	11826	5080	16999	10766	15833	9828	13075	4924
IX.	55554	3779	12070	5441	17092	11622	16093	10005	12785	5049
XII.	61062	4262	13019	5741	18752	12450	17454	10933	14337	5888
2010 III.	66123	4364	13838	6187	20520	13122	19418	12014	15093	6476
VI.	56966	4042	12586	5865	16971	11001	16813	10265	12966	5921
A	104,7	125,6	106,4	115,5	99,8	102,2	106,2	104,4	99,2	120,2
B	86,2	92,6	91,0	94,8	82,7	83,8	86,6	85,4	85,9	91,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2008 XII.	7347	11793	7854	6890	5268	7159	6375	9214	6084	8088	5981	1268	9301
2009 VI.	8066	10379	13015	11237	5637	6056	7085	11366	7516	9327	7161	1837	10134
IX.	9766	11363	9866	13021	5989	5549	7098	11675	7439	9199	7276	1999	10868
XII.	7438	15506	12503	12629	7490	5496	7941	12823	8255	10259	7990	2219	11575
2010 III.	7223	15011	14835	13878	9589	5587	8651	14141	9124	11086	8526	2442	12153
VI.	7299	9332	11857	14176	9171	5131	7165	12099	7957	9584	7248	2109	10804
A	90,5	89,9	91,1	126,2	162,7	84,7	101,1	106,4	105,9	102,8	101,2	114,8	106,6
B	101,1	62,2	79,9	102,1	95,6	91,8	82,8	85,6	87,2	86,5	85,0	86,4	88,9

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAE^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2008 X–XII.	842	411	21	410	51,4	48,8
2009 I–III.	800	375	35	389	51,4	46,9
IV–VI.	813	382	45	387	52,4	47,0
VII–IX.	857	422	46	388	54,7	49,2
X–XII.	891	448	47	397	55,4	50,3
2010 I–III.	903	425	63	415	54,0	47,1
A	112,8	113,3	180,0	106,7	x	x
B	101,3	94,9	134,0	104,5	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.^a See methodological notes item 5.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons in thous.</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem za- sadniczym zawodo- wym i niż- szym oraz bez wyk- ształcenia szkolnego <i>persons with basic vocational education attainment and without school education</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = =100 <i>corresponding period of previous year=100</i>											
B – okres poprzedni = =100 <i>previous period = =100</i>											
2008 X–XII	21	8	14	7	4,8	5,3	4,3	4,8	4,9	15,4	6,5
2009 I–III	35	15	26	10	8,5	8,7	8,3	9,4	7,5	26,5	11,4
IV–VI	45	19	34	11	10,6	10,5	10,1	12	7,7	19,5	14,3
VII–IX	46	20	32	15	9,8	10,6	9,3	9,9	10,3	20,0	13,8
X–XII	47	21	27	19	9,5	9,7	9,2	8,2	11,5	27,5	12,9
2010 I–III	63	27	40	23	12,9	13,4	12,3	12,4	13,9	27,1	19,4
A	180,0	180,0	153,9	230,0	x	x	x	x	x	x	x
B	134,0	128,6	148,1	121,1	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.^a See methodological notes item 5.WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL SECURITY BENEFITSTABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
			razem total	w tym of which		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w złotych in zł						
2008 I–XII	2611,35	2681,34	2637,34	2505,68	2091,83	1589,93
2009 I–XII	2731,87	2796,75	2743,05	2545,99	2269,30	1653,58
2010 I–VI	2829,84	2902,85	2852,23	2589,50	2260,65	1764,12
A	106,2	106,4	106,3	102,6	103,2	109,5
2009 VI	2696,91	2815,25	2759,83	2548,74	2140,50	1644,25
VII	2753,43	2853,75	2775,46	2555,20	2222,83	1662,61
VIII	2742,35	2843,04	2799,90	2552,96	2334,67	1614,49
IX	2741,33	2817,41	2764,05	2610,13	2320,19	1682,94
X	2716,98	2818,79	2775,33	2573,43	2438,96	1693,14
XI	2834,65	2921,19	2853,41	2589,71	2382,45	1659,26
XII	3003,65	3009,31	2941,34	2597,28	2387,54	1618,02
2010 I	2650,39	2767,68	2729,48	2552,74	2222,69	1642,89
II	2655,81	2787,00	2757,52	2565,66	2254,20	1669,61
III	2852,18	2971,16	2890,48	2595,20	2269,91	1768,65
IV	2831,97	2906,58	2869,83	2616,21	2242,81	1767,73
V	2810,04	2945,62	2893,29	2532,51	2165,98	1756,15
VI	2868,65	2987,62	2923,52	2573,12	2225,82	1759,70
A	106,4	106,1	105,9	101,0	104,0	107,0
B	102,1	101,4	101,0	101,6	102,8	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców nie-metalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
	w złotych in zł						
2008 I–XII	1977,15	2975,75	3584,92	2538,13	2789,29	2678,15	3213,09
2009 I–XII	2119,37	3020,95	3792,43	3030,56	3076,49	2708,62	3219,33
2010 I–VI	2250,40	2990,44	4031,13	2794,39	3088,15	2835,65	3326,82
A	107,6	101,1	106,4	108,8	102,1	108,0	105,1
2009 VI	1985,66	2923,98	3819,64	2590,67	3006,68	2671,10	3269,28
VII	2243,89	3015,32	4074,10	2590,67	2998,74	2759,74	3256,52
VIII	2203,81	3356,07	3509,29	3100,00	3010,66	2702,40	3318,60
IX	2310,52	3006,15	3584,09	3100,00	2916,20	2750,49	3136,71
X	2187,16	2944,87	4077,05	3100,00	3065,55	2786,77	3209,09
XI	2126,73	2926,36	3514,77	3100,00	3431,78	2954,39	3190,41
XII	2092,45	3469,38	4028,72	2700,00	3125,74	2834,50	3840,66
2010 I	2231,14	2872,18	4010,74	2796,15	3127,12	2811,17	3252,78
II	2309,33	2926,01	3619,36	2737,18	2889,93	2755,95	3182,89
III	2308,53	3107,15	4246,04	2796,15	3123,54	2846,42	3318,49
IV	2217,64	3021,42	4386,70	2796,84	3291,39	2776,70	3430,33
V	2183,79	2963,44	3972,49	2806,32	3021,29	2859,91	3567,17
VI	2281,73	3044,42	3952,04	2833,68	3019,81	2894,50	3267,88
A	114,9	104,1	103,5	109,4	100,4	108,4	100,0
B	104,5	102,7	99,5	101,0	100,0	101,2	91,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers ^Δ
	w złotych in zł				
2008 I–XII	2657,93	2734,17	2096,87	3658,69	2470,91
2009 I–XII	2677,11	2757,84	2215,99	3357,18	2742,19
2010 I–VI	3080,21	2868,87	2640,13	3587,84	2874,97
A	120,2	108,4	125,0	109,4	110,5
2009 VI	2663,94	2715,81	2203,92	3250,58	3039,88
VII	2844,62	2831,18	2284,07	3684,73	2620,41
VIII	2720,96	2829,01	2172,55	3295,01	2991,00
IX	2766,19	2848,51	2329,22	3452,33	2722,50
X	2767,69	2881,73	2333,89	3343,80	2694,07
XI	2781,98	2861,24	2275,13	3463,67	3280,38
XII	3014,08	2995,66	2385,61	3458,79	2801,01
2010 I	2596,96	2814,00	2322,52	3108,95	2698,00
II	2697,89	2706,38	2452,30	3519,00	2753,34
III	3953,65	2961,21	2718,38	3586,37	2779,37
IV	2976,86	2894,67	2827,41	3697,02	2739,30
V	3101,61	2893,76	2746,10	3688,78	3074,04
VI	3277,24	3027,15	2667,88	3657,66	3156,70
A	123,0	111,5	121,1	112,5	103,8
B	105,7	104,6	97,2	99,2	102,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
	w tym of which		razem total	w tym of which		
	produkcja mebli manufacture of furniture	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment		pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków sewerage	
w złotych in zł						
2008 I–XII.	2023,76	2915,39	2652,92	2853,61	2590,25	
2009 I–XII.	2255,60	2853,61	2811,03	3008,23	2746,60	
2010 I–VI.	2322,96	2888,23	2915,27	3194,89	2768,54	
A	105,5	104,9	106,3	106,9	104,3	
2009 VI.	2083,57	2623,55	3008,18	3785,19	2655,59	
VII.	2259,46	2747,08	2904,15	2945,90	2913,54	
VIII.	2169,52	2821,32	2787,88	2894,50	2776,42	
IX.	2287,14	2958,70	2873,01	2951,35	2912,87	
X.	2377,34	2923,09	2796,39	2915,11	2759,22	
XI.	2258,97	3029,68	2729,68	2895,72	2724,06	
XII.	2365,89	2911,00	3134,73	3322,55	2938,83	
2010 I.	2337,24	2958,44	2736,68	2993,98	2619,69	
II.	2281,99	2765,38	2726,31	2968,74	2657,46	
III.	2412,36	2831,39	2903,60	3051,40	2817,12	
IV.	2376,32	2695,21	2860,85	3090,81	2746,52	
V.	2213,22	3011,46	3151,93	3787,24	2744,59	
VI.	2283,94	2972,70	3029,34	3100,94	2975,93	
A	109,6	113,3	100,7	81,9	112,1	
B	103,2	98,7	96,1	81,9	108,4	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
		razem total	budowa budyńków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activitie	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
w złotych in zł									
2008	I–XII	2730,02	2722,85	2831,02	2653,51	2302,93	3110,59	2446,72	2018,38
2009	I–XII	2643,87	2627,40	2647,88	2685,18	2387,30	3036,13	2583,78	2088,01
2010	I–VI	2628,99	2628,88	2933,83	2390,63	2356,39	2921,31	2548,86	2067,61
	A	104,5	105,3	111,8	96,6	99,2	95,9	99,0	99,7
2009	VI	2518,05	2544,13	2479,37	2481,25	2326,71	3054,85	2480,53	2054,92
	VII	2776,64	2748,19	2570,05	3047,09	2382,95	3069,55	2557,64	2099,60
	VIII	2651,23	2666,18	2656,16	2605,51	2372,88	3063,69	2482,24	2145,12
	IX	2689,31	2690,88	2669,67	2702,36	2367,51	3016,09	2529,86	2102,69
	X	2669,29	2659,19	2698,71	2671,45	2369,63	3044,15	2519,90	2109,76
	XI	2712,50	2629,89	2581,55	3064,85	2378,34	3046,45	2574,63	2079,36
	XII	2759,71	2794,58	2659,32	2750,64	2505,34	2982,95	2682,36	2257,34
2010	I	2578,97	2636,62	2508,11	2485,90	2322,65	2910,71	2513,34	2018,48
	II	2490,02	2482,02	2624,86	2402,70	2327,29	2881,21	2505,33	2051,85
	III	2706,31	2655,38	2827,62	2737,53	2409,53	2886,46	2631,25	2108,91
	IV	2732,83	2770,64	2945,35	2484,38	2376,51	2938,25	2598,26	2061,49
	V	2600,36	2611,81	2892,10	2351,46	2367,68	2993,37	2529,26	2087,16
	VI	2677,10	2676,64	3034,82	2389,77	2365,06	2917,40	2569,70	2063,81
	A	106,3	105,2	122,4	96,3	101,6	95,5	103,6	100,4
	B	103,0	102,5	104,9	101,6	99,9	97,5	101,6	98,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>							
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja ^Δ <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ^Δ <i>professional, scientific and technical activities</i>	administracja i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
		transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport ^Δ <i>warehousing and support activities for transportation</i>					
	w złotych <i>in zł</i>							
2008 I–XII	2567,32	2594,00	2291,68	1668,63	4131,73	2943,19	4604,69	1541,44
2009 I–XII	2463,90	2479,73	2294,84	1711,35	4434,11	3092,31	7237,17	1662,00
2010 I–VI	2486,69	2485,85	2495,63	1765,86	4190,14	3075,78	10115,14	1708,09
A	102,7	101,5	115,8	102,1	97,2	104,1	136,7	102,1
2009 VI	2434,38	2447,99	2266,07	1752,76	4574,20	3117,68	6377,22	1638,27
VII	2491,74	2505,31	2326,71	1711,41	4633,00	3069,14	6498,50	1736,46
VIII	2491,89	2503,31	2357,44	1667,50	4196,54	2963,22	6613,99	1680,25
IX	2436,74	2439,46	2404,80	1744,85	4178,52	3271,15	6788,20	1676,60
X	2484,01	2483,75	2486,91	1659,71	4286,86	2964,02	6787,02	1630,75
XI	2470,37	2479,02	2372,43	1654,44	6467,31	3035,66	7099,33	1632,84
XII	2493,59	2507,64	2334,89	1620,37	4507,07	3747,27	7411,80	1707,48
2010 I	2411,93	2416,09	2362,79	1920,33	4142,87	3023,57	4985,44	1691,33
II	2423,53	2419,50	2471,67	1915,83	4203,83	3043,02	5107,12	1694,44
III	2446,66	2457,26	2319,22	1965,80	4182,68	3035,83	8879,21	1737,14
IV	2514,74	2523,55	2412,23	1769,66	4348,33	3137,99	8938,41	1689,41
V	2512,45	2504,74	2598,64	1780,44	4169,78	3064,92	8024,63	1693,07
VI	2585,67	2578,69	2670,87	1795,14	4151,80	3257,56	8137,06	1665,08
A	106,2	105,3	117,9	102,4	90,8	104,5	127,6	101,6
B	102,9	103,0	102,8	100,8	99,6	106,3	101,4	98,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z poza- rolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agri- cultural social security system	rolników indywidualnych farmers	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2008 I–XII	225,3	199,7	25,6	1240,23	1345,47	1036,27	1157,52	975,50
2009 I–XII	228,8	204,4	24,4	1358,64	1473,58	1115,51	1247,45	1035,11
A	101,5	102,3	95,3	109,5	109,5	107,6	107,8	106,1
2009 I–III	228,2	203,3	24,9	1301,54	1412,38	1075,44	1198,35	1005,62
I–VI	228,5	203,8	24,7	1334,60	1447,94	1101,80	1225,32	1025,29
I–IX	228,6	204,1	24,6	1348,11	1462,25	1109,72	1238,21	1031,86
I–XII	228,8	204,4	24,4	1358,64	1473,58	1115,51	1247,45	1035,11
2010 I–III	229,6	206,0	23,7	1412,66	1530,53	1161,33	1278,72	1059,72
I–VI	229,7	206,2	23,5	1433,45	1551,06	1180,31	1300,68	1075,64
A	100,5	101,2	95,2	107,4	107,1	107,1	106,2	104,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych <i>in mln zł</i>						
2008 I–XII	23609,2	17716,4	4880,2	662,3	89,3	350,4
2009 I–VI	12767,3	9846,8	2486,3	313,0	51,0	121,2
I–IX	19714,3	15314,3	3801,3	416,3	80,8	182,4
I–XII	27011,5	21181,2	5013,8	560,9	106,1	255,5
2010 I–III	6590,5	5223,1	1168,9	113,5	27,7	84,9
I–VI	14061,9	11345,7	2387,1	246,6	59,1	82,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
w milionach złotych in mln zł					
2008 I–XII	22753,7	17417,8	4151,7	521,3	662,9
2009 I–VI	12063,6	9248,9	2189,9	150,8	474,1
I–IX	18738,5	14654,1	3313,7	217,1	553,6
I–XII	25749,7	20430,1	4305,8	336,6	677,1
2010 I–III	6295,8	5202,0	955,1	44,5	94,2
I–VI	13549,4	11104,9	2021,4	116,0	307,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in mln zł</i>					
2008 I–XII	1027,1	855,6	3,7	859,2	1372,7	513,5
2009 I–VI	894,3	703,7	1,0	704,6	994,2	289,6
I–IX	1147,8	975,8	8,3	984,1	1312,6	328,5
I–XII	1459,1	1261,8	9,2	1271,0	1666,4	395,4
2010 I–III	235,0	294,7	0,1	294,8	389,5	94,7
I–VI	606,5	512,5	-0,0	512,4	719,2	206,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in mln zł</i>					
2008 I–XII	210,6	209,4	1,2	648,6	1171,1	522,5
2009 I–VI	111,2	110,6	0,6	593,4	856,8	263,4
I–IX	156,6	156,3	0,3	827,5	1139,1	311,6
I–XII	205,7	203,2	2,5	1065,2	1447,5	382,3
2010 I–III	53,5	53,5	-	241,3	339,5	98,2
I–VI	113,1	113,1	-	399,4	618,5	219,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Net income from the sale of products, goods and materials in mln zł

2008 I–XII. .	22596,6	15031,3	249,0	936,5	3730,2	1056,5	50,3	114,6	188,9	145,6
2009 I–VI . .	12333,1	8536,4	125,9	442,1	1882,2	472,5	27,3	66,5	103,9	60,5
I–IX . .	19115,5	13378,2	188,9	745,5	2863,3	727,5	42,1	94,8	148,8	96,8
I–XII. .	26195,0	18410,5	256,4	1080,9	3785,4	969,5	55,7	121,3	201,6	131,9
2010 I–III . .	6392,0	4701,6	64,7	102,8	850,1	215,4	11,0	27,0	61,1	33,0
I–VI . .	13732,8	10288,7	136,0	251,8	1720,3	477,5	25,9	51,8	108,8	77,3

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

Cost of products sold, goods and materials in mln zł

2008 I–XII. .	21569,4	14254,5	236,8	860,5	3655,4	1074,1	49,2	89,3	183,1	172,5
2009 I–VI . .	11438,8	7858,7	122,5	411,0	1848,7	462,0	28,3	50,8	96,1	79,2
I–IX . .	17967,8	12500,3	182,1	696,0	2802,8	717,0	42,9	73,2	141,5	123,2
I–XII. .	24735,9	17360,7	248,5	985,7	3713,4	957,2	57,4	96,1	192,0	167,2
2010 I–III . .	6157,1	4534,4	65,0	112,6	848,2	220,0	11,2	20,8	61,0	45,4
I–VI . .	13126,3	9798,8	130,7	256,0	1707,2	476,4	25,6	41,6	108,7	104,7

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł

2008 I–XII. .	1027,1	776,8	12,2	76,0	74,8	-17,7	1,1	25,3	5,8	-26,9
2009 I–VI . .	894,3	677,7	3,4	31,2	33,4	10,5	-1,0	15,7	7,8	-18,7
I–IX . .	1147,8	877,9	6,7	49,5	60,5	10,5	-0,7	21,5	7,3	-26,3
I–XII. .	1459,1	1049,9	7,9	95,1	72,0	12,2	-1,7	25,2	9,6	-35,3
2010 I–III . .	235,0	167,2	-0,3	-9,8	2,0	-4,6	-0,2	6,2	0,1	-12,4
I–VI . .	606,5	489,9	5,3	-4,2	13,1	1,1	0,3	10,2	0,2	-27,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities

Zysk brutto w mln zł

Gross profit in mln zł

2008 I–XII . .	1372,7	958,9	10,9	74,8	96,7	20,7	6,2	34,2	17,3	8,6
2009 I–VI . . .	994,2	687,3	7,1	35,2	47,3	23,4	2,1	20,2	9,8	5,2
I–IX . . .	1312,6	939,7	11,6	51,1	80,9	32,0	2,9	26,5	15,6	7,7
I–XII . .	1666,4	1147,1	14,5	85,6	89,4	42,4	2,9	31,3	16,3	10,7
2010 I–III . . .	389,5	240,6	2,3	10,5	17,0	6,9	5,6	6,8	1,6	2,3
I–VI . . .	719,2	474,7	7,5	15,7	34,5	16,4	1,2	15,8	2,7	5,0

Strata brutto w mln zł

Gross loss in mln zł

2008 I–XII . .	513,5	446,2	1,5	2,5	5,2	28,6	3,4	0,9	-	0,8
2009 I–VI . . .	289,6	248,5	1,1	4,2	13,5	11,8	2,8	0,5	0,0	1,8
I–IX . . .	328,5	265,4	0,9	24,6	8,0	20,3	3,1	0,1	-	0,9
I–XII . .	395,4	330,4	1,5	23,1	16,6	14,8	2,9	0,2	-	1,0
2010 I–III . . .	94,7	52,6	2,4	14,6	11,5	8,8	0,1	0,2	0,3	1,6
I–VI . . .	206,7	156,0	1,5	14,8	15,7	13,1	0,0	0,5	0,0	2,9

Wynik finansowy brutto w mln zł

Gross financial result in mln zł

2008 I–XII . .	859,2	512,7	9,4	72,3	91,4	-7,9	2,8	33,3	17,3	7,8
2009 I–VI . . .	704,6	438,8	6,1	31,0	33,8	11,6	-0,7	19,7	9,8	3,4
I–IX . . .	984,1	674,3	10,7	26,5	72,9	11,7	-0,1	26,4	15,6	6,8
I–XII . .	1271,0	816,7	13,1	62,6	72,8	27,7	0,0	31,1	16,3	9,6
2010 I–III . . .	294,8	188,0	-0,1	-4,1	5,5	-1,9	5,6	6,6	1,2	0,7
I–VI . . .	512,4	318,8	6,0	0,9	18,7	3,4	1,2	15,2	2,7	2,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>								
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and reme-diation activities	budow-nictwo constru-ction	handel; naprawa pojazdów samocho-dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar-ka magazy-nowa transporta-tion and storage	zakwaterno-wanie i gastrono-mia ^Δ accommo-dation and catering ^Δ	informacja i komuni-kacja informa-tion and communi-cation	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	admini-strowanie i działalność wspiera-jąca ^Δ admini-strative and support service activities
Zysk netto w mln zł Net profi in mln zł										
2008 I–XII . .	1171,1	830,5	8,5	63,0	82,5	16,3	5,1	27,8	14,5	7,4
2009 I–VI . .	856,8	597,1	6,4	31,3	41,6	20,6	1,7	17,0	8,5	5,0
I–IX . .	1139,1	824,6	10,0	44,3	71,8	27,8	2,5	21,9	12,7	7,4
I–XII . .	1447,5	1016,0	12,1	72,9	78,1	35,2	2,4	25,3	12,5	10,3
2010 I–III. . .	339,5	213,5	1,8	9,6	16,0	5,8	5,6	5,5	1,3	2,2
I–VI . .	618,5	412,1	5,8	13,6	32,3	14,5	1,0	13,0	2,3	4,8
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł										
2008 I–XII . .	522,5	454,9	2,0	2,2	5,2	28,7	3,4	0,9	-	0,8
2009 I–VI . .	263,4	222,1	1,1	4,2	13,7	11,8	2,8	0,5	0,0	1,8
I–IX . .	311,6	248,2	0,9	24,8	8,1	20,3	3,1	0,2	-	0,9
I–XII . .	382,3	318,1	1,5	22,6	16,0	14,9	2,9	0,2	-	1,0
2010 I–III. . .	98,2	56,5	2,5	14,5	11,6	8,8	0,1	0,2	0,4	1,6
I–VI . .	219,1	167,6	1,5	14,9	15,9	13,1	0,0	0,7	0,4	2,9
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial resul in mln zł										
2008 I–XII . .	648,6	375,6	6,6	60,8	77,2	-12,4	1,7	26,9	14,5	6,6
2009 I–VI . .	593,4	375,1	5,3	27,1	27,9	8,8	-1,1	16,5	8,4	3,2
I–IX . .	827,5	576,4	9,0	19,5	63,7	7,5	-0,6	21,7	12,7	6,5
I–XII . .	1065,2	697,9	10,6	50,3	62,1	20,3	-0,6	25,1	12,5	9,2
2010 I–III. . .	241,3	157,0	-0,7	-4,9	4,3	-3,0	5,5	5,3	0,9	0,6
I–VI . .	399,4	244,5	4,3	-1,3	16,5	1,5	1,0	12,3	1,8	1,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2008 I–XII . .	4,5	5,2	4,9	8,1	2,0	-1,7	2,2	22,1	3,1	-18,5
2009 I–VI . .	7,3	7,9	2,7	7,0	1,8	2,2	-3,5	23,6	7,5	-30,8
I–IX . .	6,0	6,6	3,6	6,6	2,1	1,4	-1,8	22,7	4,9	-27,2
I–XII . .	5,6	5,7	3,1	8,8	1,9	1,3	-3,1	20,7	4,8	-26,8
2010 I–III . .	3,7	3,6	-0,5	-9,6	0,2	-2,1	-2,2	23,1	0,1	-37,7
I–VI . .	4,4	4,8	3,9	-1,7	0,8	0,2	1,1	19,6	0,2	-35,5

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

2008 I–XII . .	96,4	96,7	96,4	92,5	97,7	100,7	94,8	78,7	91,4	95,7
2009 I–VI . .	94,5	95,0	95,4	93,2	98,2	97,7	102,6	72,8	90,8	95,9
I–IX . .	95,1	95,1	94,5	96,6	97,7	98,5	100,3	74,2	90,1	94,9
I–XII . .	95,3	95,7	95,1	94,4	98,1	98,1	100,0	76,2	92,4	94,6
2010 I–III . .	95,5	96,1	100,2	103,6	99,4	100,9	67,4	76,0	98,0	98,6
I–VI . .	96,4	97,0	95,7	99,7	98,9	99,3	95,5	73,6	97,6	98,1

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2008 I–XII . .	3,6	3,3	3,6	7,5	2,4	-0,7	5,2	21,3	8,6	4,3
2009 I–VI . .	5,5	5,0	4,6	6,8	1,8	2,4	-2,6	27,2	9,2	4,1
I–IX . .	5,0	4,9	5,5	3,5	2,5	1,5	-0,3	25,8	9,9	5,1
I–XII . .	4,7	4,3	4,9	5,6	1,9	2,7	0,0	23,8	7,6	5,4
2010 I–III . .	4,5	3,9	-0,2	-3,7	0,6	-0,9	32,6	24,0	2,0	1,4
I–VI . .	3,6	3,0	4,3	0,3	1,1	0,7	4,5	26,4	2,4	1,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2008 I–XII . .	2,7	2,4	2,5	6,3	2,0	-1,1	3,2	17,1	7,2	3,6
2009 I–VI . .	4,6	4,2	4,0	5,9	1,5	1,8	-3,9	22,9	7,9	3,8
I–IX . .	4,2	4,2	4,6	2,5	2,2	1,0	-1,4	21,3	8,0	4,9
I–XII . .	3,9	3,7	3,9	4,5	1,6	2,0	-1,0	19,2	5,8	5,1
2010 I–III . .	3,7	3,2	-1,0	-4,3	0,5	-1,4	32,3	19,1	1,4	1,3
I–VI . .	2,8	2,3	3,0	-0,5	0,9	0,3	3,7	21,3	1,6	1,7

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2008 I–XII . .	27,4	26,2	125,7	34,6	12,7	5,7	96,0	87,8	139,0	30,0
2009 I–VI . .	25,9	21,9	130,8	30,4	11,8	12,2	37,5	84,3	229,9	37,1
I–IX . .	28,7	25,1	131,0	26,0	16,8	15,9	40,9	92,9	253,2	35,7
I–XII . .	29,1	22,8	89,1	44,1	18,2	23,4	38,2	118,3	243,5	39,8
2010 I–III . .	32,3	26,9	103,5	36,5	16,8	16,6	22,4	115,5	176,7	24,9
I–VI . .	22,2	17,8	99,2	23,1	16,2	16,5	16,4	115,2	227,6	24,7

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2008 I–XII . .	103,6	101,5	213,5	115,3	65,7	101,2	187,2	152,9	193,3	118,1
2009 I–VI . .	102,9	100,9	229,2	106,3	67,5	102,5	117,6	141,4	349,2	121,0
I–IX . .	108,2	107,8	235,9	87,1	71,5	113,9	113,7	140,6	374,4	120,1
I–XII . .	106,1	103,4	153,4	98,3	72,4	108,4	102,7	153,7	346,1	128,0
2010 I–III . .	109,6	107,4	169,6	117,4	73,5	97,2	166,5	149,1	296,8	107,8
I–VI . .	96,2	93,5	172,6	93,0	71,9	103,9	88,2	145,2	381,7	93,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2008 I–XII . .	462	253	17	35	68	27	6	8	8	17
2009 I–VI . .	471	249	16	39	74	28	6	7	8	18
I–IX . .	474	250	16	40	74	28	6	7	8	19
I–XII . .	475	252	17	39	73	28	6	7	8	19
2010 I–III . .	424	225	16	32	67	24	4	6	9	14
I–VI . .	432	232	16	31	66	25	4	6	9	16

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2008 I–XII . .	68,8	60,9	58,8	88,6	88,2	48,1	83,3	87,5	75,0	76,5
2009 I–VI . .	71,5	68,3	75,0	82,1	75,7	67,9	33,3	71,4	62,5	88,9
I–IX . .	73,6	70,0	81,3	80,0	82,4	71,4	33,3	57,1	75,0	84,2
I–XII . .	77,3	73,8	76,5	87,2	80,8	78,6	66,7	85,7	87,5	84,2
2010 I–III . .	59,7	63,1	56,3	46,9	59,7	45,8	75,0	66,7	44,4	57,1
I–VI . .	67,4	67,7	81,3	54,8	68,2	56,0	75,0	66,7	55,6	81,3

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2008 I–XII . .	75,9	69,2	73,1	88,5	94,8	72,0	91,8	96,5	79,6	86,7
2009 I–VI . .	75,4	71,3	80,5	95,1	82,7	73,6	64,3	85,8	72,4	91,9
I–IX . .	78,2	74,5	94,4	92,4	87,7	77,0	64,9	73,5	77,4	84,0
I–XII . .	77,5	72,8	94,0	96,5	85,6	81,3	88,1	91,9	88,1	96,3
2010 I–III . .	78,0	83,3	51,9	60,6	51,6	68,6	86,7	80,3	49,0	62,6
I–VI . .	62,2	59,6	76,3	69,4	58,1	78,4	81,2	81,5	51,0	82,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
	w milionach złotych <i>in mln zł</i>					
2008 XII.....	7702,2	2135,3	665,3	347,8	3973,4	3474,2
2009 VI.....	8989,6	2330,7	634,4	368,0	4820,4	4203,9
IX.....	9269,2	2330,1	596,2	339,9	4955,3	4422,4
XII.....	9362,2	2328,2	605,2	338,3	4964,4	4207,8
2010 III.....	9132,5	2190,8	617,0	353,7	4728,5	4176,6
VI.....	11399,1	2952,1	637,8	357,6	6321,9	5800,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych in mln zł							
2008 XII	1430,0	163,5	5216,9	1136,2	2597,4	417,4	2443,9
2009 VI	1623,5	214,9	6262,1	1166,2	3521,0	471,8	2439,5
IX	1789,3	194,5	6231,6	1078,6	3777,2	443,4	2460,0
XII	1875,1	194,5	6447,5	1079,7	3892,5	433,2	2362,5
2010 III	1972,0	241,3	6113,2	1080,0	3726,3	381,9	2158,0
VI	1900,4	224,8	8545,2	1018,8	6128,5	458,6	2212,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu czerwca 2010 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of June 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from delive- ries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych in mln zł									
OGÓŁEM	11399,1	2952,1	637,8	357,6	6321,9	5800,1	1900,4	8545,2	1018,8	6128,5
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	9382,4	2543,1	627,7	83,3	5415,7	5058,3	1273,9	7157,0	765,6	5411,3
Manufacturing										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	111,6	4,9	-	1,4	42,6	31,4	57,5	58,0	11,2	14,9
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities										
Budownictwo	225,2	56,3	6,5	13,9	115,1	89,4	38,0	164,7	29,9	91,9
Construction										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	710,5	250,1	1,9	225,4	346,9	315,8	101,0	623,0	120,6	388,7
Transport i gospodarka magazynowa	226,8	8,5	-	0,8	173,5	143,6	32,6	198,5	28,7	129,1
Transportation and storage										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	8,6	1,4	-	0,5	5,7	2,7	1,3	7,9	0,2	6,4
Accommodation and catering ^Δ										
Informacja i komunikacja	49,7	1,5	0,1	0,3	8,8	7,6	33,6	29,2	0,9	2,9
Information and communication										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	91,4	0,8	-	-	35,4	25,4	52,3	23,0	0,2	10,8
Real estate activities										
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	42,8	2,1	0,1	0,7	27,4	18,2	9,8	39,7	2,7	9,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2008 I–XII	104,2	106,0	105,1	92,2	107,3	103,0	102,9	100,3	103,9
2009 I–XII	103,4	103,9	108,8	93,3	106,7	104,0	97,1	101,8	103,5
2009 I–III	103,2	104,4	107,6	92,1	107,9	103,8	92,2	101,1	103,7
IV–VI	103,7	105,4	109,4	91,7	106,9	104,0	95,4	101,8	103,5
VII–IX	103,2	103,0	109,9	93,5	106,2	104,2	98,3	101,9	103,6
X–XII	103,6	103,0	108,4	95,9	105,9	104,1	102,8	102,5	103,1
2010 I–III	103,2	102,0	108,4	96,5	103,9	103,2	109,5	102,5	101,7

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009	2010		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych		in zł	A
Ryż – za 1 kg	4,48	4,47	4,03	90,0
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,43	0,41	0,41	95,3
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,88	1,88	1,85	98,4
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,74	1,66	1,71	98,3
Wheat flour "Poznańska" — per kg				
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,60	1,61	1,60	100,0
Pearl-barley groats — per 0.5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief)	20,67	21,76	21,72	105,1
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	26,84	28,92	28,70	106,9
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością: schab środkowy	15,13	13,63	13,40	88,6
pork, bone-in: centre loin				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	7,38	6,09	6,54	88,6
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	22,67	22,65	22,87	100,9
Pork ham, boiled – per kg				
Kiełbasa – za 1 kg:				
Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	24,31	24,21	24,76	101,9
„Toruńska”	13,30	14,38	14,02	105,4

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009	2010		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg	17,45	17,78	17,78	101,9
<i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>				
Karp świeży – za 1 kg	.	14,00	.	.
<i>Fresh carp – per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
<i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,63	2,54	2,64	100,4
<i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	1,85	1,81	1,86	100,5
<i>fat content 2-2,5%</i>				
Ser – za 1 kg:				
<i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	11,70	11,92	12,06	103,1
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	16,76	18,67	18,72	111,7
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l	1,40	1,23	1,33	95,0
<i>Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,39	0,44	0,45	115,4
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	3,05	3,75	3,78	123,9
<i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>				
Margaryna — za 400 g	3,45	3,36	3,43	99,4
<i>Margarine — per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	6,13	5,81	5,46	89,1
<i>Rape-oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg	5,34	6,20	6,57	123,0
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg	3,63	1,72	2,17	59,8
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg	1,75	2,05	3,01	172,0
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg	1,38	1,15	1,25	90,6
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	3,39	2,50	2,36	69,6
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,28	3,27	3,29	100,3
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” ^a – za 250 g	5,56	5,97	6,16	110,8
<i>Natural coffee "Tchibo Family Classic"^a, ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g	3,08	3,50	3,59	116,6
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l	3,74	3,68	3,72	99,5
<i>Apple juice – per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,85	2,84	2,77	97,2
<i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>				

^a W 2009 r. – „Tchibo Family”.

^a In 2009 – "Tchibo Family".

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009	2010		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt	7,54	9,01	9,07	120,3
<i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl	479,75	512,88	515,38	107,4
<i>Men's suit, elana and wool – per set</i>				
Spodnie męskie z tkaniny typu jeans – za 1 szt	120,00	121,11	121,78	101,5
<i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt	82,00	100,00	105,50	128,7
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt	19,91	21,94	21,94	110,2
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt	3,49	3,79	3,79	108,6
<i>Women's tights thin, plain – per piece</i>				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	26,76	27,41	27,41	102,4
<i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę:				
<i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie	165,43	167,32	170,65	103,2
<i>men's</i>				
damskie	173,12	175,77	176,67	102,1
<i>women's</i>				
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	37,89	38,33	38,33	101,2
<i>Resoling men's shoes — per pair</i>				
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt	134,08	136,28	134,42	100,3
<i>Sink fixture – per piece</i>				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	3,20	3,40	3,40	106,3
<i>Cold water by municipal water-system — per 1 m³</i>				
Wywóz śmieci ^a — za pojemnik	24,11	25,04	25,04	103,9
<i>Refuse collection^a — per waste container</i>				
Węgiel kamienny – za 1 t	761,77	757,72	754,39	99,0
<i>Hard coal – per t</i>				
Ciepła woda — za 1 m ³	17,65	19,19	19,29	109,3
<i>Hot water — per m³</i>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m	23,69	22,58	23,53	99,3
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt	19,89	19,87	20,06	100,9
<i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>				
Mikser elektryczny	175,67	176,22	179,67	102,3
<i>Food mixer, electric</i>				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt	343,11	339,67	331,89	96,7
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt	10,01	10,43	10,53	105,2
<i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>				
Proszek do prania ^a — za 400 g	3,91	4,26	4,26	109,0
<i>Washing powder^a — per 400 g</i>				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	63,75	68,75	68,75	107,8
<i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>				

^a Dane za miesiące 2009 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji „Biuletynu”.

^a Data for months in 2009 have been changed in relation to the data in the previous edition of the “Bulletin”.

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009	2010		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł		A	
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa — za 1 l	4,46	4,42	4,71	105,6
Unleaded 95 octane motor petrol — per l				
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim	2,08	2,12	2,12	101,9
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km	14,81	14,81	14,81	100,0
Taxi daily fare - for 5 km distance				
Odtwarzacz DVD	227,89	238,00	236,89	103,9
DVD player				
Bilet normalny do kina	15,33	15,83	16,00	104,4
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz	1,50	1,50	1,58	105,3
Local daily newspaper – per copy				
Strzyżenie włosów męskich	13,78	14,56	14,56	105,7
Men's hair-cutting				
Mydło toaletowe ^a – za 100 g	1,78	1,96	1,97	110,7
Toilet soap ^a – per 100 g				
Pasta do zębów — za 125 ml	8,31	8,35	8,43	101,4
Tooth-paste — per 125 ml				

a Dane za miesiące 2009 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji „Biuletynu”.

a Data for months in 2009 have been changed in relation to the data in the previous edition of the "Bulletin".

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w złotych za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
	w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>		w złotych za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2008 I–XII	61,92	52,44	3,65	3,95	3,94	101,36
2009 I–XII	47,38	32,69	4,20	4,47	4,19	92,53
2010 I–VI	47,34	33,11	3,95	4,00	3,79	104,72
A	88,7	86,0	93,2	84,9	91,3	118,5
2009 VI	57,49	37,76	4,26	5,07	4,71	89,14
VII	53,78	32,99	4,41	4,56	4,43	89,47
VIII	46,38	27,63	3,76	4,76	4,39	89,66
IX	48,52	29,00	4,09	4,39	4,08	90,30
X	45,64	27,97	3,95	4,43	4,28	95,42
XI	46,08	28,79	3,81	4,11	3,66	92,15
XII	45,34	28,87	4,04	4,02	3,81	108,39
2010 I	49,67	32,56	4,08	3,84	3,81	104,10
II	47,45	32,47	4,18	3,72	3,65	105,98
III	44,65	31,93	4,06	3,94	3,71	105,81
IV	44,76	32,58	3,65	3,73	3,67	103,74
V	46,94	33,67	3,91	4,02	3,82	104,46
VI	52,90	36,77	3,88	4,65	4,00	104,55
A	92,0	97,4	91,1	91,7	84,9	117,3
B	112,7	109,2	99,2	115,7	104,7	100,1

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg Pigs in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2008 I–XII	97,57	96,56	99,84	78,68	78,33	93,33	3,67
2009 I–XII	79,24	70,72	80,42	56,36	96,06	134,17	4,00
2010 I–VI	77,49	72,90	80,11	50,00	97,22	.	.
A	92,8	99,7	98,1	100,0	90,3	x	x
2009 VI	80,00	70,00	80,00	60,00	117,13	160,00	.
VII	76,67	70,00	80,00	60,00	88,00	.	.
VIII	73,33	66,67	80,00	50,00	78,92	.	.
IX	72,22	65,56	78,33	53,33	73,77	.	.
X	75,56	70,00	78,33	56,67	75,23	.	.
XI	77,50	67,50	80,00	50,00	81,18	.	.
XII	74,44	70,00	78,33	50,00	84,58	.	.
2010 I	75,56	70,56	78,33	48,33	94,28	.	.
II	76,25	68,13	78,33	50,00	96,40	.	.
III	76,67	73,33	80,00	50,00	93,56	.	.
IV	77,00	75,71	80,00	51,67	95,00	.	.
V	78,00	72,50	80,00	50,00	98,70	.	.
VI	81,43	77,14	84,00	.	105,40	.	.
A	101,8	110,2	105,0	x	90,0	x	x
B	104,4	106,4	105,0	x	106,8	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item. 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu ^d Market-place prices to procurement prices of ^d	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków na targowiskach kg of potatoes on market-places	1 l mleka krowiego w skupie l of cows milk in procurement	1 kg zestawu pasz ^b kg of fodder set ^b	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement					
2008 XII	5,6	12,4	4,9	5,1	4,9	1,90	0,91
2009 VI	7,2	13,4	4,3	5,7	5,1	1,39	.
VII	6,5	13,8	5,2	5,1	5,5	1,43	.
VIII	7,1	17,2	6,0	5,3	6,6	1,58	.
IX	6,7	15,1	6,0	4,9	6,0	1,49	.
X	6,3	15,8	5,9	4,6	5,9	1,66	.
XI	6,1	14,3	5,1	4,5	5,3	1,68	.
XII	5,7	13,9	4,8	3,7	5,0	1,64	.
2010 I	5,4	11,8	4,1	3,7	4,5	1,52	.
II	5,5	11,5	3,9	3,5	4,3	1,61	.
III	5,4	12,3	4,2	3,7	4,6	1,72	.
IV	4,9	11,4	3,9	3,6	4,0	1,72	.
V	5,5	11,9	4,1	3,8	4,5	1,66	.
VI	6,0	12,6	4,4	4,4	4,8	1,54	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.

^a See methodological notes item. 19. ^b Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w milionach złotych, w cenach bieżących <i>in mln zł, current prices</i>				
2008 I–XII.....	1 422,7	1 422,7	660,9	633,3	119,9
2009 I–VI	499,0	497,5	188,2	283,3	22,0
I–IX	795,5	795,3	306,4	444,7	39,4
I–XII.....	1 124,2	1 123,9	470,3	589,7	62,0
2010 I–VI	358,9	358,3	112,4	207,4	34,8
A	71,9	72,0	59,7	73,2	158,3
(dok.) (cont.)					

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total								
		przemysł ^b industry ^b			budow- nictwo construction	handel i naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportion and storage	zakwatero- wanie i ga- stronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and co- mmunication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym of which							
			przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	dostawa wody; gos- podarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ water supply;; sewerage, waste mana- gement and remediation activities						
w milionach złotych, w cenach bieżących in mln, current prices										
2008	I–XII	1161,5	976,7	138,0	29,5	116,3	40,1	4,7	11,6	48,7
2009	I–VI	438,3	354,9	64,9	5,4	20,4	9,3	3,7	3,6	9,2
	I–IX	698,5	556,8	114,6	7,7	36,1	17,2	2,8	4,9	13,8
	I–XII	975,1	764,3	164,6	19,2	61,7	17,6	5,2	5,4	19,9
2010	I–VI	297,4	239,7	34,7	6,4	18,5	14,2	0,5	0,7	12,6
	A	67,9	67,5	53,4	119,0	90,3	152,9	14,2	18,3	137,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 9.

TABL 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings under construction
		ogółem total	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2008	I–XII	5232	91	2739	1933	3627
2009	I–XII	4032	117	2373	968	3298
	A	77,1	128,6	86,6	50,1	90,9
2009	I–VI	2023	117	1098	684	1989
	I–VII	2249	117	1307	701	2276
	I–VIII	2604	117	1583	780	2435
	I–IX	2718	117	1761	780	2698
	I–X	3158	117	1930	726	2869
	I–XI	3575	117	2115	798	3016
	I–XII	4032	117	2373	968	3298
	2010	I	358	-	125	233
I–II		501	-	266	235	270
I–III		853	-	458	388	960
I–IV		1104	-	709	388	1864
I–V		1459	30	986	436	2077
I–VI		1730	30	1230	463	2383
A		85,5	25,6	112,0	67,7	119,8
(dok.) (cont.)						

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2008 I–XII	4254	259	2263	1677	414,4	14,1	292,0	105,3
2009 I–XII	3753	233	2091	1123	370,3	12,0	269,7	73,4
A	88,2	90,0	92,4	67,0	89,4	85,1	92,4	69,7
2009 I–VI	1613	-	941	511	173,2	-	124,6	40,1
I–VII	2024	53	1143	667	207,7	2,3	148,3	48,6
I–VIII	2304	121	1295	670	232,4	5,7	166,7	48,8
I–IX	2579	209	1463	677	260,7	10,3	188,7	49,7
I–X	2839	209	1669	704	289,4	10,3	214,5	51,7
I–XI	3361	209	1865	1012	331,3	10,3	238,3	68,8
I–XII	3727	209	2078	1134	368,8	10,3	268,5	74,8
2010 I	186*	-	163*	22*	21,3*	-	19,9*	1,3*
I–II	365*	-	287*	33	41,2*	-	36,3*	2,6
I–III	534*	-	442*	47*	63,4*	-	57,2*	3,8*
I–IV	750*	-	584*	84*	86,6*	-	77,2*	5,9*
I–V	1003	-	706	125	108,7	-	91,2	9,5
I–VI	1221	6	853	190	134,2	1,0	111,1	14,1
A	75,7	x	90,6	37,2	77,5	x	89,2	35,2

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2009 as of December 31, 2009							
B – stan w dniu 30 VI 2010 as of June 30, 2010							
OGÓŁEM		A	101405	26892	4548	22344	74513
TOTAL		B	104100	27266	4556	22710	76834
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	3603	811	35	776	2792	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	3671	821	35	786	2850	
Przemysł ^b	A	8470	2707	128	2579	5763	
<i>Industry^b</i>	B	8801	2742	127	2615	6059	
górnictwo i wydobywanie	A	82	45	3	42	37	
<i>mining and quarrying</i>	B	82	44	3	41	38	
przetwórstwo przemysłowe	A	7880	2404	33	2371	5476	
<i>manufacturing</i>	B	8191	2429	33	2396	5762	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	121	87	13	74	34	
<i>electricity, gas, steam air conditioning supply and water supply</i>	B	133	94	13	81	39	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	387	171	79	92	216	
<i>water supply, sewerage waste, management and remediation</i>	B	395	175	78	97	220	
Budownictwo	A	11923	1477	19	1458	10446	
<i>Construction</i>	B	12350	1490	18	1472	10860	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	29301	4768	10	4758	24533	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	29890	4824	10	4814	25066	
Transport i gospodarka magazynowa	A	7193	663	14	649	6530	
<i>Transportation and storage</i>	B	7349	678	15	663	6671	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	3192	611	19	592	2581	
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	B	3297	619	18	601	2678	
Informacja i komunikacja	A	1540	275	4	271	1265	
<i>Information and communication</i>	B	1651	303	5	298	1348	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	3385	220	2	218	3165	
<i>Financial and insurance activities</i>	B	3416	226	2	224	3190	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	8616	7996	2236	5760	620	
<i>Real estate activities</i>	B	8727	8091	2252	5839	636	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.	A	6625	888	43	845	5737	
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	B	6830	898	38	860	5932	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	1997	272	4	268	1725	
<i>Administrative and support service activities</i>	B	2093	282	5	277	1811	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	668	665	374	291	3	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	672	668	372	296	4	
Edukacja	A	2605	1395	1262	133	1210	
<i>Education</i>	B	2655	1396	1261	135	1259	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna.	A	4522	554	220	334	3968	
<i>Human health and social work activities</i>	B	4762	564	221	343	4198	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	1748	1104	169	935	644	
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	B	1801	1119	170	949	682	
Pozostała działalność usługowa	A	6013	2484	9	2475	3529	
<i>Other service activities</i>	B	6131	2543	7	2536	3588	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 XII.....	12	.	.	.	.	484	.	.
2009 VI.....	12	.	.	.	.	478	.	.
IX.....	10	.	.	.	.	478	.	.
XII.....	9	8	-	-	-	475	87	54
2010 III.....	9	8	-	-	-	474	87	53
VI.....	8	8	-	-	-	473	87	53
A	66,7	x	x	x	x	99,0	x	x
B	88,9	100,0	x	x	x	99,8	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nie- ruchomości ^Δ real estate activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2008 XII.....	.	.	.	6830	2616	.	.	.	.
2009 VI.....	.	.	.	6966	2639	.	.	.	.
IX.....	.	.	.	7045	2649	.	.	.	.
XII.....	36	70	172	7122	2660	1802	846	2202	230
2010 III.....	36	71	171	7220	2677	1826	855	2219	235
VI.....	35	71	171	7292	2675	1840	856	2237	237
A	x	x	x	104,7	101,4	x	x	x	x
B	97,2	100,0	100,0	101,0	99,9	100,8	100,1	100,8	100,9

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural person sconducting economic activity</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2008 XII.	164	4	33	5928	2571	6	75601
2009 VI	165	4	33	6048	2591	6	75008
IX	164	4	31	6115	2602	6	73948
XII.	162	4	31	6172	2606	6	74513
2010 III	162	4	29	6237	2613	6	75343
VI	166	4	29	6301	2614	6	76834
A	100,6	100,0	87,9	104,2	100,9	100,0	102,4
B	102,5	100,0	100,0	101,0	100,0	100,0	102,0

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk in thous. heads										

Ogółem Total										
2008 III	.	.	.	163,2	45,8	43,4	56,7	17,2	16,6	10,6
VI ^b	72,0	29,9	42,1	173,2	50,3	43,9	62,2	16,8	16,2	10,3
XII ^c	68,9	28,8	40,1	162,5	46,3	39,4	60,5	16,3	15,7	10,3
2009 III	.	.	.	156,6	41,4	42,5	54,8	18,0	17,4	11,5
VI ^b	61,9	25,7	36,2	181,1	52,5	48,7	60,7	19,2	18,5	12,2
XII ^c	58,8	25,9	32,9	171,7	48,4	39,9	64,8	18,6	18,0	12,3
2010 III	.	.	.	158,0	47,3	39,1	54,5	17,0	16,5	11,0
VI ^b	62,0	26,0	36,0	.	.	.	.	.	.	.
A	100,1	101,3	99,3	x	x	x	x	x	x	x
B	105,5	100,4	109,5	x	x	x	x	x	x	x

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2008 III	.	.	.	143,3	39,9	39,1	49,8	14,5	13,9	9,0
VI ^b	51,9	20,7	31,2	153,6	46,8	38,5	53,9	14,4	13,9	8,7
XII ^c	50,2	19,9	30,3	142,5	41,1	35,0	52,5	13,9	13,4	8,7
2009 III	.	.	.	137,7	36,1	38,7	47,3	15,6	15,0	10,0
VI ^b	47,8	19,0	28,8	161,7	47,1	44,5	53,4	16,7	16,1	10,6
XII ^c	44,9	18,8	26,1	151,1	42,9	35,4	56,5	16,2	15,7	10,7
2010 III	.	.	.	138,0	41,8	34,7	46,8	14,7	14,2	9,4
VI ^b	49,2	19,8	29,4	.	.	.	.	.	.	.
A	103,1	104,5	102,2	x	x	x	x	x	x	x
B	109,6	105,3	112,8	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.
^a See methodological notes item 21. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2008	I–XII	140919	68639	46579	82306	2975	19716	59585
2009	I–XII	329459	119376	139777	76680	2311	17334	56960
2010	I–VI	75669	38784	19959	37145	703	5451	30966
	A	131,0	125,4	122,8	137,8	71,1	110,4	147,5
2009	VI	8091	3508	1843	5146	185	748	4207
	VII	12646	1549	3071	5571	166	748	4653
	VIII	37278	14178	11703	4805	114	789	3898
	IX	24544	11329	6866	6262	153	835	5271
	X	13595	4548	5408	5485	116	890	4473
	XI	14645	6620	3548	7380	122	1304	5949
	XII	9237	2052	2524	5748	150	994	4601
2010	I	13571	5427	3864	7525	80	854	6579
	II	12025	5532	3075	4803	81	730	3989
	III	14815	7262	3666	6482	157	1467	4854
	IV	12294	6479	4229	5616	110	641	4863
	V	14142	9260	2636	6620	142	859	5619
	VI	8822	4824	2489	6099	133	900	5062
	A	109,0	137,5	135,1	118,5	71,9	120,3	120,3
	B	62,4	52,1	94,4	92,1	93,7	104,8	90,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	w tym of which				
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2008 I–XII	116131	5668	25276	85122	86234	
2009 I–XII	108139	4403	22223	81370	93808	
2010 I–VI	52603	1330	6989	44237	50193	
A	132,3	71,4	110,4	147,5	124,6	
2009 VI	7327	346	959	6010	8234	
VII	7926	311	959	6647	8308	
VIII	6801	213	1012	5568	7897	
IX	8894	289	1070	7530	7661	
X	7760	219	1141	6390	7692	
XI	10408	228	1672	8499	8039	
XII	8134	281	1274	6573	7941	
2010 I	10665	150	1095	9399	8192	
II	6793	153	936	5698	6250	
III	9117	294	1881	6934	8549	
IV	7979	206	822	6947	8621	
V	9406	277	1101	8027	9463	
VI	8643	250	1154	7232	9118	
A	118,0	72,3	120,3	120,3	110,7	
B	91,9	90,3	104,8	90,1	96,4	

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 7.3.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. *N o t e.* See general notes item 7.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing					
		razem total	w tym of which				
			produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
	w tysiącach złotych in thous. zł						
2008 I–XII	18099746,0	17040507,4	2129859,7	209234,1	109493,9	258595,8	3018837,6
2009 I–XII	21317916,1	20102316,3	2250914,0	252624,0	108324,4	292716,4	3073716,6
2010 I–VI	11941293,0	11323018,3	1113033,8	113516,4	44910,2	159191,9	1612737,9
A	126,7	128,7	103,8	117,1	124,9	96,1	95,8
2009 VI	1858282,2	1769737,4	202897,0	19768,4	8241,1	26306,7	285165,4
VII	1709481,8	1645049,8	201928,9	19194,1	7800,7	18950,2	218714,0
VIII	1733315,4	1672105,2	197077,9	20899,0	8549,3	18982,1	291327,2
IX	2048641,0	1964386,1	193218,1	24223,3	9341,3	22699,9	253117,8
X	2168636,2	2050822,3	199442,4	22027,4	8546,6	10995,9	255169,9
XI	1992001,8	1886632,0	176748,2	20523,7	6800,6	12731,9	226058,5
XII	1641944,8	1517654,4	177521,3	19543,7	7106,6	15687,8	182988,7
2010 I	1708600,5	1603893,0	166389,4	16788,2	6195,8	20434,5	203163,3
II	1798069,5	1695777,7	168304,3	16855,5	6284,3	34713,4	242322,3
III	1977124,4	1874389,0	210706,4	20270,7	7928,6	30408,9	285913,0
IV	1922114,4	1826414,6	180304,7	17940,2	7631,4	30854,8	287791,4
V	2178741,1	2089591,4	187609,8	19786,9	6929,1	25780,2	292238,7
VI	2348953,8	2250378,2	201211,8	20578,2	7950,5	19882,5	294017,2
A	127,5	128,6	101,2	115,0	167,3	82,1	98,1
B	106,3	106,2	104,8	104,3	114,7	76,0	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduc- tion of recorded media</i>	produkcja chemika- liów i wyrobów chemicz- nych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozo- stałych mineralnych surowców niemetalicz- nych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products ^Δ</i>	produkcja urządzeń elektrycz- nych <i>manufacture of electrical equipment</i>
	w tysiącach złotych in thous. zł							
2008 I–XII	1581227,9	23018,7	470687,3	815147,6	1551821,3	288910,2	1227094,0	220272,0
2009 I–XII	2019556,6	35589,5	487790,1	710034,4	1398503,6	225993,6	1201400,1	192804,6
2010 I–VI	963925,3	22413,7	316095,5	314479,3	624215,4	125969,3	616380,8	151033,7
A	102,4	163,4	126,8	102,2	104,7	130,9	135,7	189,4
2009 VI	167281,8	2506,2	49528,4	61437,5	123516,3	18811,3	94604,4	17463,6
VII	158894,3	1955,1	51019,8	68578,7	128571,9	22865,0	103623,5	18277,1
VIII	170091,4	2075,7	34755,8	67007,7	119597,0	21548,4	86339,9	15340,9
IX	172751,3	3245,7	55613,6	73370,2	134315,0	25384,1	107075,4	18704,6
X	171000,8	3161,2	50081,2	63142,3	138870,4	19280,0	128884,5	19645,0
XI	168872,2	2905,0	50735,3	59592,7	117273,9	16546,6	95736,5	18720,7
XII	161619,1	2619,5	37845,0	40503,7	95424,9	10681,5	102007,2	16554,7
2010 I	158764,0	3425,5	39933,4	36907,5	75437,8	14558,6	79822,0	25173,7
II	145315,3	2528,5	50609,5	38478,0	74246,1	15108,8	82175,4	24705,0
III	172694,3	3097,9	53502,6	58251,0	117504,2	19961,4	141214,6	24982,8
IV	158366,5	3465,9	53305,9	56896,1	113365,7	22942,6	114894,5	24941,7
V	158867,7	3923,5	58388,0	61685,8	113975,6	25865,8	116341,4	26995,0
VI	172906,9	3999,5	60217,6	66470,5	130867,1	27799,5	124999,4	27500,1
A	107,0	165,3	108,8	115,0	115,8	168,5	143,2	158,3
B	105,1	101,9	104,1	110,5	115,8	107,4	107,5	100,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
	w tym of which				w tym of which		
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufac- ture of machine- ry and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ manufac- ture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufac- ture of furniture	naprawa, konserwacja i instalo- wanie maszyn i urządzeń repair and instal- lation of machinery and equipment	razem total	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody collection, purification and distribution of water	odprowa- dzenie i oczysz- czanie ścieków sewerage
	w tysiącach złotych in thous. zł						
2008 I–XII	876186,1	2340566,1	498979,9	131338,0	319530,8	95855,4	112181,6
2009 I–XII	718712,3	2679635,8	666991,2	85058,3	345202,7	106141,6	112314,2
2010 I–VI	340366,6	1514371,3	304952,8	49212,6	171723,4	64022,2	54300,4
A	91,4	120,1	97,1	187,6	97,6	118,4	88,3
2009 VI	57829,4	284822,4	73619,8	7092,4	28950,9	9203,7	9695,8
VII	42911,3	209733,0	37481,7	5971,1	28920,0	9134,2	9021,9
VIII	44769,2	193743,4	44616,5	6603,0	26322,1	7658,2	9015,9
IX	53448,0	250165,3	54626,0	7763,7	29144,3	9109,4	9553,9
X	55387,7	256984,6	71748,1	9334,0	29998,4	9406,5	9385,6
XI	58653,6	246156,0	59393,0	9840,7	28311,6	9456,1	9128,6
XII	66668,8	186156,6	56552,2	9284,7	30629,9	11038,5	10387,3
2010 I	40872,3	228620,0	45946,5	4726,5	25203,3	10219,0	7504,3
II	49523,0	234664,8	52714,2	6679,6	26832,7	10371,7	8583,8
III	70738,1	232313,2	61378,8	7716,0	29797,1	11946,9	8069,3
IV	48689,3	250332,5	50303,7	9304,0	28263,0	10611,3	9248,8
V	63078,0	249975,4	45145,7	8742,6	27946,5	10070,4	9233,2
VI	71935,5	279326,0	50030,4	9862,6	33169,4	11931,4	10107,3
A	131,3	108,1	70,9	157,2	107,6	122,6	94,2
B	114,0	111,2	110,4	112,8	118,9	118,5	109,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2005).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mięso wieprzowe ^b <i>Meat of swine^b</i>	Kawałki z indyków ^b <i>Cuts turkeys^b</i>	Wędliny ^c i kielbasy <i>Cured meat products^c and sausages</i>	Pieczywo świeże <i>Bakery products fresh</i>	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather uppers in thous. pairs</i>
	w tonach in t				
2008 I–XII	16881	50988	13050	9968	1322
2009 I–XII	9284	35280	16089	12928	1215
2010 I–VI	3897	15236	8045	8404	364
A	80,0	89,5	104,2	139,9	56,7
2009 VI	687	3105	1437	1095	119
VII	737	3140	1507	1136	84
VIII	776	2912	1584	1112	111
IX	472	2976	1344	1142	80
X	620	3156	1421	1219	100
XI	598	2897	1272	1098	108
XII	1209	3170	1243	1215	90
2010 I	621	2546	1268	1403	109
II	595	2454	1196	1407	113
III	852	2792	1450	1428	141
IV	648	2186	1170	1411	47
V	600	2509	1368	1401	63
VI	581	2749	1500	1354	59
A	84,6	88,5	104,4	123,7	49,6
B	96,8	109,6	109,6	96,6	93,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Świeże lub chłodzone. ^c Do roku 2009 bez końskich, z dziczyzny i królików.
^a See methodological notes item 24. ^b Fresh or chilled. ^c Until 2009 excluding horseflesh, game and rabbit meat.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a WEDŁUG PKWiU (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwami lub obwodowo <i>Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawnwood</i>	Palety płaskie i nadstawki do palet płaskich z drewna w tys. szt <i>Flat pallets and pallet collars of wood in thous. units</i>	Papier i tektura w t <i>Paper and paperboard in t</i>	Wyroby z tworzyw sztucznych ^b <i>Plastics products^b</i>	Meble ^b <i>Furniture^b</i>
	w m ³ in m ³				w tys. zł in thous. zł	
2008 I–XII	156932	44006	2081	296283	366573,2	498407,5
2009 I–XII	54211	30785	1321	444541	275236,1	627797,6
2010 I–VI	42372	34827	797	233946	165054,2	291167,2
A	139,8	330,6	131,5	117,9	121,5	88,2
2009 VI	3919	1473	115	30668	25676,5	65563,4
VII.	3955	1773	133	36384	28280,0	32340,5
VIII.	3365	1577	100	43138	27596,1	40381,7
IX	3215	1641	123	41607	27684,7	49149,0
X	4018	2115	122	44080	22384,5	64630,3
XI	3477	1973	112	41788	20304,8	53818,0
XII.	3185	2227	125	39022	13105,7	52332,4
2010 I.	5089	3194	103	38434	14426,4	43577,9
II	6182	3570	125	36079	16115,1	50472,3
III	7670	5038	118	40153	25533,9	58306,7
IV	8585	4901	123	40145	25726,1	48094,8
V	7596	6409	154	40442	28557,1	44084,4
VI	7250	5807	174	38733	34402,3	48479,2
A	185,0	394,2	151,3	126,3	134,0	73,9
B	95,4	90,6	113,0	95,8	120,5	110,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Produkcja sprzedana.

^a See methodological notes item 24. ^b Sold production.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
		razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
		w tysiącach złotych 10 ³ zł			
2008 I–XII	1784877,8	1111257,9	714558,2	259987,3	136712,4
2009 I–XII	2147414,7	1447476,5	928200,6	361725,5	157550,4
2010 I–VI	642534,3	367950,6	212945,0	70090,9	84914,7
A	78,5	70,2	61,4	62,2	131,9
2009 VI	177676,1	115090,8	70602,1	30434,4	14054,3
VII	238208,4	181226,6	131520,4	34857,1	14849,1
VIII	155331,7	110120,4	66145,8	29914,8	14059,8
IX	185414,3	129981,3	85136,0	33459,9	11385,4
X	241161,3	178418,4	129968,0	34507,8	13942,6
XI	133344,4	102814,2	68018,2	24015,4	10780,6
XII	275745,9	190471,1	109134,4	61725,7	19611,0
2010 I	47285,9	27933,3	14214,5	6980,3	6738,5
II	53719,3	36513,3	21378,7	7432,5	7702,1
III	101381,5	64816,0	36787,8	9105,6	18922,6
IV	98288,1	55920,3	32037,4	10328,4	13554,5
V	185693,8	73560,0	48566,1	11489,3	13504,6
VI	134002,7	89580,8	47032,4	16736,3	25812,1
A	75,4	77,8	66,6	55,0	183,7
B	72,2	121,8	96,8	145,7	191,1

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.
^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych sales in non-specialized stores with food, beverages or tobacco products predominating	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100		corresponding period of previous year = 100	
2008 I–XII.	102,1	102,7	92,1	111,8	91,7
2009 I–XII.	95,6	65,0	73,8	121,0	106,2
2010 I–VI.	107,6	86,5	148,9	104,1	95,4
2009 VI.	90,4	57,0	62,8	115,1	108,6
VII.	96,8	71,6	76,3	114,9	103,8
VIII.	93,3	56,9	66,2	121,0	110,2
IX.	94,4	60,3	76,2	124,8	107,8
X.	97,0	61,1	77,7	117,9	110,3
XI.	104,4	65,1	88,1	129,1	106,3
XII.	110,0	72,4	106,9	122,7	112,9
2010 I.	104,3	89,4	151,3	112,0	100,1
II.	103,4	76,0	146,3	109,4	94,5
III.	110,4	101,2	138,8	110,2	101,7
IV.	99,3	74,4	143,3	97,0	90,8
V.	111,4	90,0	149,7	102,2	93,0
VI.	110,1	101,0	149,4	102,6	100,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe w wyspecjalizowanych punktach sprzedaży food, alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products in specialized retail sale outlets	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100		corresponding period of previous year = 100		
2008 I–XII.	115,5	101,9	125,0	134,8	115,0
2009 I–XII.	112,3	123,6	110,2	130,1	102,2
2010 I–VI.	142,9	65,7	80,0	110,6	71,9
2009 VI.	107,4	127,8	104,7	137,0	112,7
VII.	106,2	133,1	124,5	142,7	85,7
VIII.	117,9	132,1	111,2	128,0	76,7
IX.	108,1	150,8	105,3	138,8	72,4
X.	116,4	167,9	124,4	131,1	94,4
XI.	108,9	168,5	104,3	137,1	126,1
XII.	113,2	176,5	123,5	104,2	103,1
2010 I.	141,3	57,4	67,4	71,9	64,0
II.	152,5	73,8	70,9	86,4	73,2
III.	161,9	68,4	90,7	104,0	85,5
IV.	133,2	59,6	71,5	106,1	57,0
V.	131,7	70,6	94,7	111,7	94,9
VI.	135,0	68,4	88,6	110,6	79,2

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2008 XII	113,4	101,2	88,5	132,4	116,4
2009 VI	103,1	95,8	105,4	101,1	98,3
VII	104,3	108,5	118,3	102,8	95,3
VIII	94,3	75,1	85,8	101,2	103,8
IX	100,1	121,1	106,8	99,3	99,9
X	100,9	106,6	98,8	99,4	108,4
XI	93,6	106,2	96,4	94,0	84,5
XII	119,5	112,5	107,3	125,9	123,6
2010 I	85,6	64,5	99,8	82,1	77,6
II	98,9	101,8	103,0	97,6	93,4
III	114,9	137,7	103,6	112,0	110,0
IV	99,5	87,9	114,1	100,5	105,0
V	100,6	94,2	105,6	92,1	101,0
VI	101,9	107,5	105,2	101,6	105,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2008 XII	117,9	111,9	106,4	150,5	217,9
2009 VI	97,9	104,6	96,3	102,9	114,7
VII	104,8	105,0	101,7	103,5	76,7
VIII	106,7	95,2	90,9	105,1	106,9
IX	87,9	115,9	121,1	105,3	82,8
X	100,7	117,1	129,1	97,9	103,4
XI	88,1	90,0	63,4	103,5	101,0
XII	122,6	117,2	125,9	114,3	178,2
2010 I	120,9	38,8	49,8	53,1	68,4
II	99,1	113,4	99,6	117,9	113,7
III	116,2	122,6	161,7	130,7	120,4
IV	93,8	85,9	97,6	96,7	75,8
V	96,4	101,6	108,8	103,3	92,2
VI	100,3	101,2	90,1	101,9	95,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		2009	2010
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	18486	19087	103,3	81,0	81,2
TOTAL					
o charakterze kryminalnym	10881	11638	107,0	69,5	70,8
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	3176	3305	104,1	96,9	97,3
<i>commercial</i>					
drogowe	3281	2845	86,7	99,7	99,8
<i>road</i>					
inne	1148	1299	113,2	95,0	94,3
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	534	550	103,0	88,7	90,6
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	20	9	45,0	95,0	100,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	258	250	96,9	89,2	92,4
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	209	234	112,0	86,7	86,8
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	3316	2890	87,2	99,1	99,4
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	671	746	111,2	96,6	96,4
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	146	108	74,0	96,6	95,4
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie	26	17	65,4	83,5	94,1
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	433	501	115,7	99,5	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	7910	8775	110,9	61,2	65,0
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	2636	2548	96,7	51,0	49,2
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	262	196	74,8	73,0	46,3
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	1811	1984	109,6	47,0	50,1
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	234	349	149,1	83,5	85,2
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

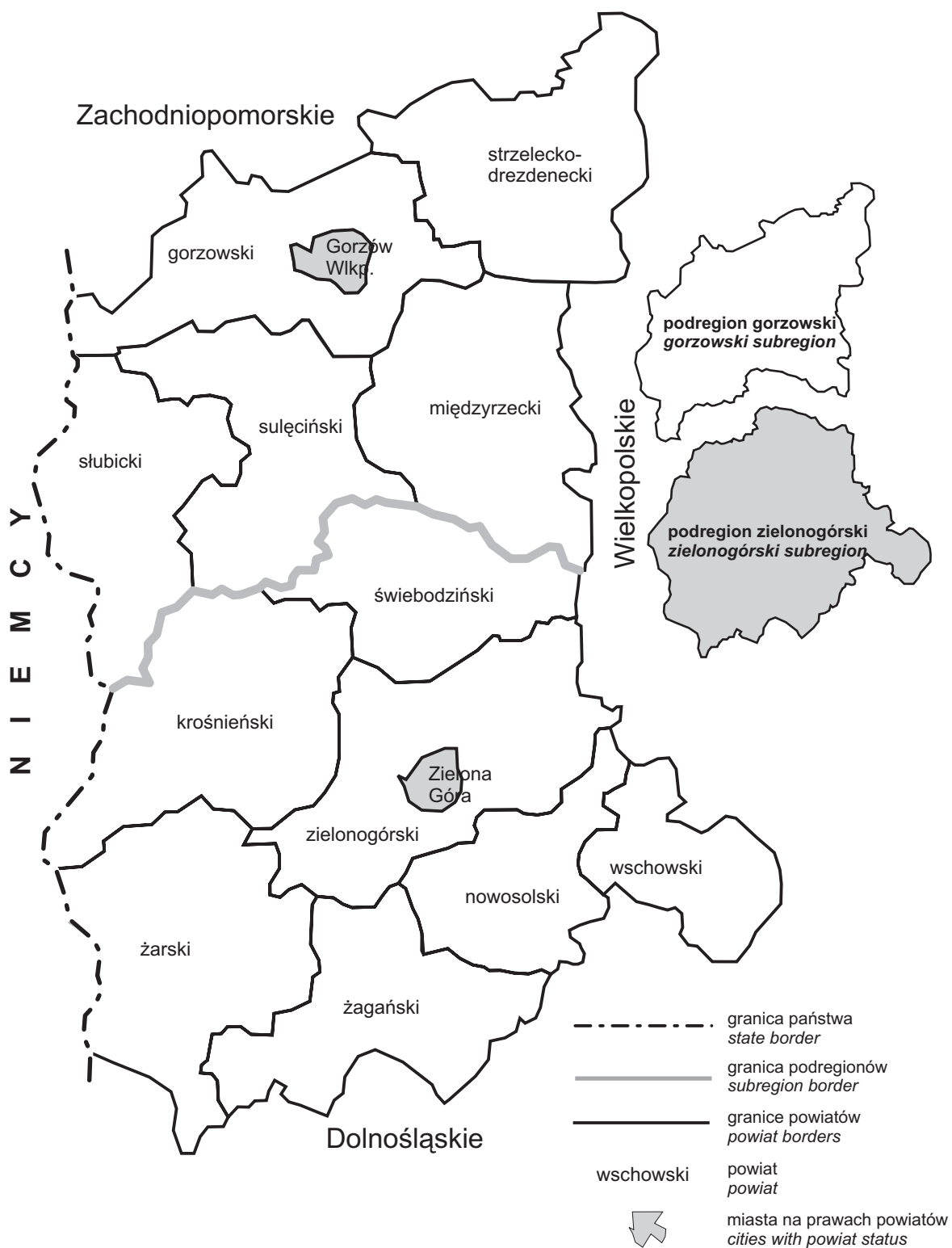
OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2008 I–XII	703,6	196,3	1524,7	286,4	27,9	505,3	161,0	35,4
2009 I–XII	610,7	151,6	1307,1	215,2	25,9	423,9	118,6	31,2
A	86,8	77,2	85,7	75,1	x	83,9	73,7	x
2009 I–III	105,0	28,8	178,6	39,9	18,6	86,4	23,9	25,6
IV–VI	165,7	43,3	309,9	59,2	24,2	113,3	32,8	31,9
VII–IX	219,0	50,3	615,2	74,2	33,8	128,7	37,0	38,2
X–XII	121,0	29,1	203,5	42,0	20,7	95,5	24,9	29,0
2010 I–III	99,5	25,3	172,6	36,4	19,0	83,7	22,3	26,4
IV–VI	166,7	44,0	299,8	60,0	25,0	120,4	34,2	35,8
A	100,6	101,7	96,8	101,4	x	106,2	104,3	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels and similar establishments – total</i>								
2008 I–XII	531,6	182,5	806,0	248,1	28,8	505,3	161,0	35,4
2009 I–XII	457,3	140,5	673,6	185,7	25,2	423,9	118,6	31,2
A	86,0	77,0	83,6	74,9	x	83,9	73,7	x
2009 I–III	91,6	27,2	135,1	36,5	20,3	86,4	23,9	25,6
IV–VI	124,9	40,0	181,1	51,7	26,1	113,3	32,8	31,9
VII–IX	139,6	46,1	207,4	59,6	31,2	128,7	37,0	38,2
X–XII	101,1	27,2	149,9	38,0	23,1	95,5	24,9	29,0
2010 I–III	88,8	24,6	131,8	34,2	20,8	83,7	22,3	26,2
IV–VI	131,0	42,0	193,0	54,5	29,0	120,4	34,2	35,8
A	104,8	104,9	106,6	105,4	x	106,2	104,3	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2008 I–XII	344,7	136,2	504,5	181,1	31,1	324,6	116,9	37,8
2009 I–XII	101,1	27,2	149,9	38,0	23,1	95,5	24,9	29,0
A	81,1	72,3	80,3	70,3	x	80,6	70,9	x
2009 I–III	60,6	19,9	88,4	27,4	22,2	58,2	17,9	27,5
IV–VI	83,0	29,8	117,6	39,0	28,5	75,5	24,8	34,5
VII–IX	87,9	34,2	126,4	44,4	32,5	79,6	27,5	39,1
X–XII	67,2	20,1	97,8	28,4	26,1	63,6	18,3	32,5
2010 I–III	60,7	18,4	87,8	25,7	23,6	57,1	16,5	29,5
IV–VI	91,4	35,0	129,8	44,2	32,5	82,4	27,8	39,4
A	110,0	117,5	110,3	113,2	x	109,2	112,4	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2008 I–XII	172,0	13,8	718,7	38,3	27,0	x	x	x
2009 I–XII	153,4	11,1	633,6	29,5	26,8	x	x	x
A	89,2	80,5	88,2	77,0	x	x	x	x
2009 I–III	13,4	1,6	43,4	3,4	14,8	x	x	x
IV–VI	40,7	3,3	128,7	7,5	22,0	x	x	x
VII–IX	79,4	4,2	407,8	14,6	35,4	x	x	x
X–XII	19,8	2,0	53,6	4,0	16,1	x	x	x
2010 I–III	10,7	0,7	40,8	2,2	14,7	x	x	x
IV–VI	35,7	2,1	106,8	5,5	20,1	x	x	x
A	87,7	63,0	82,9	73,6	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 1 I 2002 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 1 I 2002



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2010 R.
VITAL STATISTICS IN 1st QUARTER 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> <i>Podregiony Subregions</i>	470	2833	2400	21	433	1,86	11,20	9,49	7,41	1,71
Gorzowski <i>powiaty powiats</i>	195	1087	845	7	242	2,03	11,33	8,80	6,44	2,52
gorzowski	36	196	160	1	36	2,13	11,57	9,45	5,10	2,13
międzyrzecki	22	163	130	3	33	1,50	11,14	8,88	18,40	2,25
ślubicki	26	153	84	1	69	2,24	13,18	7,24	6,54	5,94
strzelecko-drezdenecki	26	167	121	-	46	2,06	13,24	9,60	-	3,65
sulęciński	24	114	104	1	10	2,69	12,78	11,65	8,77	1,12
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Gorzów Wlkp.	61	294	246	1	48	1,95	9,40	7,87	3,40	1,54
Zielonogórski <i>powiaty powiats</i>	275	1746	1555	14	191	1,75	11,12	9,90	8,02	1,22
krośnieński	23	173	138	1	35	1,63	12,23	9,75	5,78	2,47
nowosolski	34	280	210	1	70	1,56	12,82	9,61	3,57	3,20
świebodziński	29	180	140	3	40	2,07	12,86	10,00	16,67	2,86
wschowski	15	116	97	1	19	1,53	11,84	9,90	8,62	1,94
zielonogórski	45	262	201	1	61	1,96	11,39	8,74	3,82	2,65
żagański	30	203	233	1	-30	1,46	9,85	11,30	4,93	-1,46
żarski	44	273	240	1	33	1,77	11,00	9,67	3,66	1,33
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Zielona Góra	55	259	296	5	-37	1,91	9,00	10,29	19,31	-1,29

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2010

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	56966	29876	44953	10804	1629	14,9	4371
VOIVODSHIP							
Podregiony Subregions							
Gorzowski	21140	10713	16655	3067	657	13,9	1047
powiaty powiats							
gorzowski	2734	1459	2196	406	77	12,1	127
międzyrzecki	4340	2253	3320	731	154	20,0	159
ślubicki	3774	1885	3348	483	99	20,6	169
strzelecko-drezdenecki	3988	1976	2846	620	104	22,2	170
sulęciński	1749	904	1411	303	107	14,1	101
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Gorzów Wlkp.	4555	2236	3534	524	116	7,7	321
Zielonogórski	35826	19163	28298	7737	972	15,5	3324
powiaty powiats							
krośnieński	4070	2174	3315	858	149	23,8	275
nowosolski	6833	3823	5316	1262	170	23,6	395
świebodziński	2074	1024	1649	570	62	8,9	110
wschowski	1998	1123	1706	277	46	14,6	175
zielonogórski	4123	2210	3410	1123	103	14,3	191
żagański	5921	3171	4536	1050	149	23,3	406
żarski	6255	3341	4738	1159	207	18,1	1475
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Zielona Góra	4552	2297	3628	1438	86	7,8	297

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2010 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2010

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	11001	16813	10265	12966	5921
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	4149	5970	3671	4938	2412
<i>powiaty powiats</i>					
gorzowski	508	787	493	617	329
międzyrzecki	935	1261	728	944	472
słubicki	778	1038	636	1005	317
strzelecko-drezdenecki ...	767	1169	739	882	431
sulęciński	436	443	285	386	199
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	725	1272	790	1104	664
Zielonogórski	6852	10843	6594	8028	3509
<i>powiaty powiats</i>					
krośnieński	858	1182	728	909	393
nowosolski	1260	2038	1304	1553	678
świebodziński	443	633	357	467	174
wschowski	451	576	379	415	177
zielonogórski	833	1259	762	850	419
żagański	1179	1809	1083	1321	529
żarski	1275	1830	1153	1416	581
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	553	1516	828	1097	558

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	4042	12586	5865	16971	17502
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	1679	4820	2360	5922	6359
powiaty powiats					
gorzowski	219	495	278	740	1002
międzyrzecki	279	1050	349	1412	1250
ślubicki	269	1252	555	800	898
strzelecko-drezdenecki . . .	181	661	386	1321	1439
sulęciński	97	358	210	566	518
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	634	1004	582	1083	1252
Zielonogórski	2363	7766	3505	11049	11143
powiaty powiats					
krośnieński	156	861	458	1424	1171
nowosolski	354	1480	712	2164	2123
świebodziński	139	426	182	653	674
wschowski	125	398	188	695	592
zielonogórski	289	839	338	1310	1347
żagański	297	1407	524	1917	1776
żarski	349	1281	658	1725	2242
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	654	1074	445	1161	1218

^a Łącznie z policealnym.^a Together with post-secondary education.

TABL. 39. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-VI 2010 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-VI 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1221	75,7	853	134194	77,5	111110
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski	471	77,2	335	49612	73,9	41831
<i>powiaty powiats</i>						
gorzowski	149	97,4	127	16615	95,6	15334
międzyrzecki	74	98,7	30	6126	64,0	3982
ślubicki	58	105,5	52	7324	101,3	6942
strzelecko-drezdenecki	43	76,8	39	5263	75,4	4933
sulęciński	71	139,2	45	6177	109,2	4569
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	76	34,5	42	8107	40,0	6071
Zielonogórski	750	74,8	518	84582	79,7	69279
<i>powiaty powiats</i>						
krośnieński	46	97,9	46	7256	110,9	7256
nowosolski	73	84,9	73	8816	92,7	8816
świebodziński	45	29,2	42	4963	30,9	4738
wschowski	51	134,2	51	6392	134,6	6392
zielonogórski	180	72,3	179	24486	79,4	24297
żagański	103	206,0	44	9157	176,7	6575
żarski	54	75,0	43	5915	79,0	5449
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra.	198	64,5	40	17597	68,3	5756

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R.**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	104100	102,5	27266	102,8	8	473
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski	43166	102,8	10527	103,1	1	186
powiaty powiats						
gorzowski	6534	105,0	1250	103,9	-	18
międzyrzecki	5873	101,0	1510	102,9	1	31
słubicki	5666	102,2	1590	103,0	-	30
strzelecko-drezdenecki	4377	103,9	849	102,4	-	23
sulęciński	2721	106,1	594	103,5	-	21
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	17995	102,0	4734	103,0	-	63
Zielonogórski	60934	102,4	16739	102,7	7	287
powiaty powiats						
krośnieński	5327	100,4	1492	101,7	-	29
nowosolski	6670	103,5	1996	101,8	1	37
świebodziński	5579	101,8	1568	102,1	-	19
wschowski	3231	105,6	836	102,6	1	19
zielonogórski	7850	106,5	1843	104,0	1	43
żagański	7172	97,8	2031	101,5	2	40
żarski	9247	101,1	2711	102,3	2	46
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra	15858	103,0	4262	103,9	-	54

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	7292	2675	5962	76834	102,4	2850	6059	5762
<i>Podregiony Subregions</i>								
Gorzowski	3044	1296	2378	32639	102,7	1195	2357	2234
<i>powiaty powiats</i>								
gorzowski	421	214	313	5284	105,3	279	426	401
międzyrzecki	319	133	272	4363	100,4	216	399	375
słubicki	481	293	296	4076	101,9	139	192	177
strzelecko-drezdenecki	215	89	156	3528	104,3	265	325	311
sulęciński	163	84	129	2127	106,8	160	153	142
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	1445	483	1212	13261	101,7	136	862	828
Zielonogórski	4248	1379	3584	44195	102,2	1655	3702	3528
<i>powiaty powiats</i>								
krośnieński	227	120	276	3835	99,8	183	271	259
nowosolski	347	88	364	4674	104,3	183	474	446
świebodziński	332	124	361	4011	101,7	151	463	441
wschowski	143	26	148	2395	106,7	187	218	207
zielonogórski	462	164	425	6007	107,2	315	529	497
żagański	287	92	352	5141	96,5	233	424	401
żarski	582	302	481	6536	100,6	277	483	473
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Zielona Góra	1868	463	1177	11596	102,7	126	840	804

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 9.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)									
	w tym of which									
	budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accomo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja informa- tion and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techn- iczna profession- al, scientific and technical activities	admini- strowanie i działal- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertain- ment and recreation
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	10860	25066	6671	2678	1348	3190	636	5932	1811	682
<i>Podregiony Subregions</i>										
Gorzowski	4751	10540	3153	1178	520	1385	227	2421	832	281
<i>powiaty powiats</i>										
gorzowski	787	1727	494	193	69	195	41	317	109	47
międzyrzecki	714	1430	348	166	53	150	28	264	101	41
słubicki	492	1604	548	188	50	125	14	174	112	28
strzelecko-drezdenecki	475	1239	277	108	37	105	10	161	81	13
sulęciński	383	657	147	111	18	70	11	96	76	17
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Gorzów Wlkp.	1900	3883	1339	412	293	740	123	1409	353	135
Zielonogórski	6109	14526	3518	1500	828	1805	409	3511	979	401
<i>powiaty powiats</i>										
krośniński	501	1440	330	156	42	118	25	234	64	30
nowosolski	719	1616	314	147	73	164	25	315	79	36
świebodziński	514	1123	335	251	68	144	31	248	129	33
wschowski	394	779	169	99	29	89	10	155	39	13
zielonogórski	994	1790	521	161	102	248	62	458	134	59
żagański	807	1904	346	169	75	167	37	281	87	42
żarski	868	2621	434	223	73	218	51	373	136	46
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Zielona Góra	1312	3253	1069	294	366	657	168	1447	311	142

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2010 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO	19087	11638	3305	2845	550	8775	196
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	7625	4498	1441	1168	185	3466	74
<i>powiaty powiats</i>							
gorzowski ^a	4061	2315	913	534	92	2061	35
międzyrzecki	861	464	221	129	25	366	7
ślubicki	1352	858	141	264	33	434	25
strzelecko-drezdenecki ...	734	443	81	158	15	369	1
sulęciński	617	418	85	83	20	236	6
Zielonogórski	11462	7140	1864	1677	365	5309	122
<i>powiaty powiats</i>							
krośnieński	798	469	90	151	46	311	3
nowosolski	1717	1177	181	263	42	752	14
świebodziński	906	502	163	197	29	420	6
wschowski	674	358	104	153	15	294	2
zielonogórski ^a	4330	2722	842	542	132	2276	52
żagański	1110	729	193	111	40	476	6
żarski	1927	1183	291	260	61	780	39

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-VI 2010 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-VI 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	Gospodarcze <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w % in %			
WOJEWÓDZTWO	81,2	70,8	97,3	99,8
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski				
powiaty powiats				
gorzowski ^a	82,7	71,2	100,0	99,8
międzyrzecki	85,4	74,6	99,1	99,2
ślubicki	86,5	79,5	95,7	100,0
strzelecko-drezdenecki ...	81,6	71,1	95,1	100,0
sulęciński	74,4	64,5	90,6	100,0
Zielonogórski				
powiaty powiats				
krośnieński	79,8	67,8	91,1	100,0
nowosolski	81,1	74,1	92,8	99,6
świebodziński	81,7	68,9	95,8	99,5
wschowski	86,4	75,3	97,1	100,0
zielonogórski ^a	77,0	65,7	96,1	99,4
żagański	82,9	74,6	98,4	100,0
żarski	81,8	71,4	96,9	100,0

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 43. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2010 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-VI 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties		
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO	420	614	45	569
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski	216	313	14	299
<i>powiaty powiats</i>				
gorzowski ^a	87	123	7	116
międzyrzecki	38	54	4	50
słubicki	39	65	1	64
strzelecko-drezdenecki . . .	23	32	1	31
sulęciński	29	39	1	38
Zielonogórski	204	301	31	270
<i>powiaty powiats</i>				
krośnieński	25	38	4	34
nowosolski	28	30	3	27
świebodziński	30	45	6	39
wschowski	7	15	1	14
zielonogórski ^a	59	97	14	83
żagański	18	24	1	23
żarski	37	52	2	50

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE **BASIC DATA FOR POLAND**

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross exclusive annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B
2008 I–XII	105,1 ^{e*}	105,1 ^{e*}	9,5	2942,17 ^e	x	2907,16 ^{e*}	x	3185,75 ^e	x	3180,84	x
2009 I–XII	101,8 ^e	101,9 ^e	11,9	3102,96 ^e	x	3062,19 ^e	x	3324,91 ^e	x	3319,88	x
2009 IV–VI	101,1*	101,0*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3276,94	100,9	3271,39	x
VII–IX	101,8	102,0	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3317,45	101,2	3306,38	x
X–XII	103,3	103,3	11,9	3243,60	104,7	3236,88	104,7	3456,61	104,2	3454,58	x
2010 I–III	103,0	.	12,9	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3340,89	102,8	3339,91	102,8
IV–VI	.	.	11,6	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3402,05	101,8	3394,58	101,6
2009 VI	101,1*	101,0*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3287,88	102,9	3276,51	102,7
VII	.	.	10,7	.	.	.	.	3361,90	102,3	3335,18	101,8
VIII	.	.	10,8	.	.	.	.	3268,69	97,2	3265,78	97,9
IX	101,8	102,0	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3283,18	100,4	3280,09	100,4
X	.	.	11,1	.	.	.	.	3312,32	100,9	3311,79	101,0
XI	.	.	11,4	.	.	.	.	3403,92	102,8	3402,06	102,7
XII	103,3	103,3	11,9	3243,60	104,7	3236,88	104,7	3652,40	107,3	3648,60	107,2
2010 I	.	.	12,7	.	.	.	.	3231,13	88,5	3230,47	88,5
II	.	.	13,0	.	.	.	.	3288,29	101,8	3287,84	101,8
III	103,0	102,8	12,9	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3493,42	106,2	3491,57	106,2
IV	.	.	12,3	.	.	.	.	3398,67	97,3	3397,01	97,3
V	.	.	11,9	.	.	.	.	3346,61	98,5	3339,69	98,3
VI	.	.	11,6	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3403,65	101,7	3389,59	101,5

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 17. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Data on accrued base; see general notes item 17. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data cover complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices											
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100												
2008 I–XII	104,2	x	102,4	102,2	x	.	110,8	x	.	100,8	x	.
2009 I–XII	103,5	x	102,8	103,4	x	.	113,0	x	.	100,9	x	.
2009 IV–VI	103,7	101,8	103,1	104,2	100,0	.	112,3	104,8	.	101,9	99,6	.
VII–IX	103,5	100,1	103,2	102,2	98,6	.	111,1	101,9	.	99,8	98,2	.
X–XII	103,3	100,2	103,4	102,0	99,8	.	120,0	104,3	.	99,2	99,4	.
2010 I–III	103,0	100,9	100,9	98,4*	100,0*	.	115,7*	103,9*	.	96,7*	99,4*	.
IV–VI	102,3	101,0	101,9	101,2	102,9	.	116,3	105,3	.	99,9	102,9	.
2009 VI	103,5	100,2	103,4	104,1	100,8	104,5	113,7	102,1	115,7	101,9	101,0	102,6
VII	103,6	100,1	103,5	102,8	98,5	102,9	108,6	98,3	113,7	100,7	98,3	100,9
VIII	103,7	99,6	103,1	102,2	99,6	102,5	111,8	103,3	117,5	99,8	99,2	100,1
IX	103,4	100,0	103,1	101,6	99,8	102,3	112,8	100,8	118,4	99,0	99,7	99,8
X	103,1	100,1	103,3	102,0	100,4	102,7	117,3	101,9	120,6	99,2	100,3	100,1
XI	103,3	100,3	103,5	101,9	99,6	102,3	119,7	100,1	120,7	99,3	99,6	99,7
XII	103,5	100,0	103,5	102,1	99,8	102,1	123,1	102,0	123,1	99,3	99,6	99,3
2010 I	103,5	100,6	100,6	100,2	100,4	100,4	119,6	102,8	102,8	98,7	100,1	100,1
II	102,9	100,9	100,2	97,6	99,9	100,3	114,4	98,9	101,7	95,9	99,7	99,8
III	102,6	100,3	101,2	97,4	99,8	100,1*	113,2	101,3	103,0*	95,6	99,7	99,5*
IV	102,4	100,4	101,6	99,6	101,4	101,5	115,5	103,9	107,0	98,1	101,3	100,8
V	102,2	100,3	101,9	101,9	102,0	103,5	117,3	100,8	107,9	100,7	102,3	103,1
VI	102,3	100,3	102,2	102,1	101,0	104,5	116,0	101,0	109,0	100,7	101,0	104,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2008 I–XII.	108,8	x	.	107,9	x	.	104,8	x	.	51,65	64,24
2009 I–XII.	115,9	x	.	104,2	x	.	100,2	x	.	32,74	48,26
2009 IV–VI.	116,9	100,3	.	101,9	102,0	.	100,3	99,7	.	37,49 ^b	51,39 ^b
VII–IX.	114,0	99,1	.	104,6	101,6	.	99,3	99,8	.	34,10 ^c	49,19 ^c
X–XII.	111,8	100,2	.	107,4	100,7	.	99,2	100,1	.	32,74 ^d	48,26 ^d
2010 I–III.	101,4	101,9	.	106,5*	102,2	.	99,4	99,8	.	32,57	47,48
IV–VI.	102,3	101,1	.	106,8	102,2	.	100,0	100,3	.	33,40 ^b	48,03 ^b
2009 VI.	114,4	98,4	110,3	102,0	100,3	105,4	99,9	100,0	99,3	38,56	53,83
VII.	114,3	100,1	110,4	103,0	100,4	105,8	99,6	99,9	99,2	35,27	52,28
VIII.	114,2	100,1	110,5	104,6	100,9	106,7	99,3	99,9	99,1	29,15	45,14
IX.	113,7	100,1	110,6	106,2	100,7	107,4	99,2	100,0	99,1	28,38	46,24
X.	113,8	100,1	110,7	107,2	99,9	107,3	99,1	100,1	99,2	28,46	45,63
XI.	110,9	100,1	110,8	107,4	99,9	107,2	99,2	100,1	99,3	29,73	46,04
XII.	110,8	100,0	110,8	107,7	100,5	107,7	99,3	100,0	99,3	30,15	47,15
2010 I.	101,7	100,8	100,8	107,1	101,5	101,5	99,3	99,8	99,8	32,39	49,50
II.	101,1	101,5	102,3	106,2	100,3	101,8	99,4	99,9	99,7	33,10	47,85
III.	101,6	100,1	102,4	106,3	100,4	102,2*	99,5	100,0	99,7	32,24	45,43
IV.	101,3	100,0	102,4	107,2	101,7	103,9	99,7	100,1	99,8	33,29	44,82
V.	101,5	100,3	102,7	106,9	100,4	104,3	100,0	100,1	99,9	34,11	47,21
VI.	104,3	101,1	103,8	106,3	99,7	104,0	100,1	100,1	100,0	36,03	53,00

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I–VI (za I półrocze). c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 15. b For I–VI period (for 1st half-year). c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I–XII	103,6 ^d	x	112,1 ^d	x	110,7 ^d	-24346,2
2009 I–XII	96,5 ^d	x	102,5 ^d	x	99,9 ^d	-23845,0*
2009 IV–VI	93,3	104,2	x	x	94,7	x
VII–IX	98,7	102,5	x	x	90,6	x
X–XII	105,5	106,1	x	x	88,1	x
2010 I–III	109,5*	96,5*	x	x	.	x
IV–VI	111,6	106,3	x	x	82,3	x
2009 VI	95,5	106,0	100,5	116,2	94,7	-16629,2
VII	95,6	97,4	110,7	105,5	.	-15037,1
VIII	100,1	95,6	111,0	99,2	.	-15655,8
IX	98,7	115,0	105,7	106,1	90,6	-21343,7
X	98,7	101,9	102,7	107,6	.	-23918,6
XI	109,9	96,8	109,9	85,5	.	-24342,1
XII	107,4	94,6	103,2	141,0	88,1	-23845,0*
2010 I	108,5	94,6	84,7	31,1	.	-4779,2
II	109,2	103,1	75,3	104,2	.	-16835,6
III	112,5	119,1	89,1	136,2	.	-22707,6*
IV	109,7	90,8	93,7	117,8	.	-26957,0
V	113,5	101,6	102,3	117,5	.	-32046,2
VI	114,3	106,8	109,6	124,4	82,3	-36568,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 9. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
^a See methodological notes item 23. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 9. ^d Data cover complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2010 r. <i>Population – as of March 31, 2010</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2010 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2010</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2010 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2010</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>in thous.</i>				XII 2009 = =100	w czerwcu 2010 r. – w tys. <i>in June 2010 – in thous.</i>				
POLSKA	38175,1	23289,6	14885,4	1843,9	97,4	11,6	81,1	36	213,2	277,2
POLAND										
Dolnośląskie	2876,5	2020,2	856,3	145,5	99,5	12,4	79,8	29	17,8	23,7
Kujawsko-pomorskie	2069,2	1255,9	813,3	128,1	95,5	15,1	79,2	32	14,2	18,3
Lubelskie	2156,0	1005,7	1150,3	109,8	93,6	12,0	88,0	61	10,9	15,5
Lubuskie	1010,5	642,4	368,1	57,0	93,3	14,9	78,9	29	8,5	10,5
Łódzkie	2540,0	1628,6	911,4	129,3	101,0	11,6	79,4	33	14,4	18,5
Małopolskie	3300,9	1627,5	1673,4	129,0	99,2	9,6	82,4	26	14,1	18,7
Mazowieckie	5226,8	3376,9	1849,9	227,9	101,5	9,1	80,9	50	23,4	28,8
Opolskie	1030,4	539,0	491,4	45,4	96,4	12,1	83,1	27	6,1	7,7
Podkarpackie	2102,3	870,9	1231,4	133,6	94,1	14,7	84,6	70	12,5	16,0
Podlaskie	1189,3	718,0	471,3	58,4	95,5	12,0	86,5	80	6,1	8,5
Pomorskie	2232,8	1477,1	755,7	99,9	99,6	11,9	77,3	33	12,5	15,8
Śląskie	4639,3	3621,5	1017,8	172,9	102,7	9,4	81,7	22	23,6	28,7
Świętokrzyskie	1269,1	572,9	696,1	80,4	95,9	14,1	82,4	42	9,1	11,1
Warmińsko-mazurskie	1427,5	854,2	573,3	98,0	89,8	18,4	77,6	87	11,5	16,1
Wielkopolskie	3411,1	1912,1	1498,9	130,7	97,9	8,8	80,0	32	16,7	22,0
Zachodniopomorskie	1693,3	1166,6	526,7	98,0	92,5	15,4	78,7	42	11,8	17,3

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2010 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2010</i>							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1 dt zł per dt	VI 2009=100	w zł za 1 dt zł per dt	VI 2009=100	w zł za 1 dt zł per dt	VI 2009=100	w zł za 1 szt zł per head	VI 2009=100
POLSKA	59,24	104,0	42,33	92,5	106,79	115,8	133,36	71,5
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	60,00	88,2	70,00	x	116,22	99,5	.	x
Kujawsko-pomorskie	47,35	74,0	39,75	63,4	100,00	92,4	127,40	72,8
Lubelskie	52,02	114,3	35,38	102,6	81,77	143,5	111,76	63,5
Lubuskie	81,43	101,8	77,14	110,2	105,40	90,0	.	x
Łódzkie	63,71	109,9	39,46	94,9	99,23	105,8	140,00	84,1
Małopolskie	63,05	105,4	53,79	107,5	112,51	137,0	160,73	71,4
Mazowieckie	58,10	105,4	33,90	87,8	113,02	143,3	123,95	67,0
Opolskie	73,33	100,0	.	x	128,70	119,9	.	x
Podkarpackie	64,38	118,5	45,00	125,6	116,67	125,3	138,00	71,8
Podlaskie	53,66	105,5	33,28	86,0	107,03	183,7	132,51	68,4
Pomorskie	56,00	88,8	.	x	105,00	110,5	165,00	103,7
Śląskie	67,83	96,1	51,47	74,9	126,08	116,3	179,55	83,7
Świętokrzyskie	54,21	112,1	42,48	106,6	84,51	134,7	140,89	73,6
Warmińsko-mazurskie	55,11	101,7	36,67	74,3	123,34	129,8	125,00	67,7
Wielkopolskie	62,13	103,2	43,72	93,8	101,42	93,3	131,61	74,4
Zachodniopomorskie	58,57	84,6	44,40	76,6	98,52	97,0	128,00	106,7

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2010 r. <i>in June 2010</i>		w końcu marca 2010 r. <i>end of March 2010</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>in thous. heads</i>			
POLSKA	5 724,0	2 655,7	13977,8*	1383,5*
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	91,6	40,5	308,9	41,9
Kujawsko-pomorskie	479,1	185,6	1724,8	191,5
Lubelskie	367,4	185,1	906,9	95,1
Lubuskie	62,0	26,0	157,9	16,5
Łódzkie	472,2	229,6	1161,3	109,9
Małopolskie	193,7	110,8	329,1	39,8*
Mazowieckie	1 009,8	526,6	1246,5	122,8
Opolskie	117,5	47,1	577,0	54,5
Podkarpackie	111,9	76,2	224,3	23,4
Podlaskie	940,8	477,4	555,1	56,8
Pomorskie	182,9	70,1	864,2	91,8
Śląskie	129,4	53,3	321,0	31,0
Świętokrzyskie	177,1	83,2	370,3	42,9*
Warmińsko-mazurskie	449,0	203,6	657,5	67,2
Wielkopolskie	844,0	302,9	4215,4*	360,4*
Zachodniopomorskie	95,6	37,7	357,6	38,9*

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2010									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł in mln zł	I–VI 2009 = 100	w tys. in thous.	I–VI 2009 = 100	w zł zł	I–VI 2009 = 100	w mln zł in mln zł	I–VI 2009 = 100 ^b	w tys. in thous.	I–VI 2009 = 100
POLSKA.	452473,4	110,6	2430	97,9	3388,92	104,6	59381,3	94,7	428	99,7
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	42958,9	118,2	209	97,1	3754,66	106,0	3645,8	88,5	31	95,6
Kujawsko-pomorskie	20683,2	126,0	125	100,0	2898,41	104,7	1900,2	103,0	21	104,2
Lubelskie	9817,8	105,9	81	97,7	2941,35	103,9	1432,1	91,6	17	98,7
Lubuskie	11941,3	126,7	65	99,4	2902,85	106,4	642,5	78,5	7	89,7
Łódzkie	23265,3	110,3	165	97,9	2940,96	107,2	2498,3	99,5	22	103,0
Małopolskie	27009,1	114,6	170	99,2	3235,53	102,4	4705,5	101,2	41	106,1
Mazowieckie	94933,9	112,2	320	100,4	3972,98	103,8	19954,2	97,3	84	96,4
Opolskie	10147,8	114,4	57	99,0	3169,27	103,9	981,6	92,7	8	99,8
Podkarpackie	13597,2	113,0	117	94,6	2821,80	106,8	1679,9	97,8	18	104,2
Podlaskie	7697,4	104,7	47	94,9	2874,96	106,5	1375,6	100,3	9	105,9
Pomorskie	27255,8	115,9	134	95,4	3378,51	102,0	3396,9	91,8	27	106,4
Śląskie	84688,9	117,8	437	98,3	3932,06	103,9	6613,5	96,7	61	97,9
Świętokrzyskie	9244,5	103,8	59	95,4	3069,41	102,6	1420,7	95,8	12	102,1
Warmińsko-mazurskie	10167,4	114,6	77	99,2	2679,71	105,7	1132,2	77,0	13	96,7
Wielkopolskie	47308,9	105,8	288	97,9	3155,60	106,2	6250,9	94,5	43	96,0
Zachodniopomorskie	11755,9	106,3	79	93,8	3041,93	102,6	1751,2	70,9	14	107,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 9. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2010		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2010 r. <i>Dwellings completed in the period I–VI 2010</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zł</i>	I–VI 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–VI 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. m²</i>	I–VI 2009 = 100	w tys. m ² <i>in thous. m²</i>
POLSKA	3441,27	102,3	63993	84,0	32709	6 843	89,7	4821
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3560,85	104,9	6226	74,1	2466	583	83,0	358
Kujawsko-pomorskie	2802,16	98,7	2782	92,9	1573	280	87,2	212
Lubelskie	2691,91	103,4	2244	77,0	1529	258	80,5	213
Lubuskie	2628,99	104,5	1221	75,7	853	134	77,5	111
Łódzkie	2924,69	99,9	3282	112,1	1773	368	107,9	262
Małopolskie	2955,37	102,3	6059	60,6	3294	689	75,6	497
Mazowieckie	5005,73	106,8	13595	72,4	5536	1428	78,4	852
Opolskie	3011,58	100,9	1343	187,6	647	132	150,5	95
Podkarpackie	2648,19	101,7	2196	96,7	1563	258	90,7	222
Podlaskie	3262,04	102,0	1896	136,5	770	181	125,7	117
Pomorskie	3282,56	97,3	6072	100,3	2408	598	101,8	378
Śląskie	3178,78	100,8	4411	96,8	3482	598	103,9	526
Świętokrzyskie	2791,20	96,5	1109	145,0	658	118	129,6	90
Warmińsko-mazurskie	2711,62	102,0	1850	99,5	1028	196	107,7	149
Wielkopolskie	3203,09	101,3	6578	93,0	3756	725	98,8	545
Zachodniopomorskie	3089,05	100,5	3129	81,9	1373	296	84,3	194

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} – stan w dniu 30 VI 2010 r. National economy entities ^{ab} – as of 30 VI 2010										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
						jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA	262	17181	293005	66910	9133	283	1573	244064	302	64096	2887135
POLAND											
Dolnośląskie	14	1381	24004	6446	680	23	97	20372	21	6237	230693
Kujawsko-pomorskie	9	964	11073	1671	336	15	41	9236	10	1596	142009
Lubelskie	8	1161	8458	1051	240	12	22	6593	9	997	124368
Lubuskie	8	473	7292	2675	166	4	29	6301	6	2614	76834
Łódzkie	13	955	13793	2666	435	8	57	10922	20	2573	175846
Małopolskie	29	1121	21728	3643	670	14	96	16960	23	3397	247976
Mazowieckie	98	3154	85817	24857	2935	64	721	74237	54	23778	476357
Opolskie	3	487	5272	1370	107	6	26	4395	10	1330	72239
Podkarpackie	2	732	7204	939	242	14	28	5424	8	863	115751
Podlaskie	2	475	4375	505	107	5	21	3101	15	470	71433
Pomorskie	8	1064	21463	4121	759	19	117	18610	9	3946	190635
Śląskie	21	1160	31719	5493	1055	45	127	25988	44	5258	335873
Świętokrzyskie	5	492	4642	552	224	17	24	3503	6	513	85446
Warmińsko-mazurskie	4	693	5895	938	130	8	9	4809	11	915	86696
Wielkopolskie	27	1752	26731	5775	787	18	119	21842	45	5489	285965
Zachodniopomorskie	11	1117	13539	4208	260	11	39	11771	11	4120	169014

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

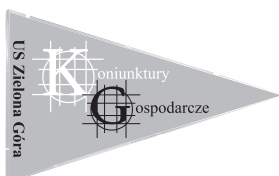


URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE

65-954 Zielona Góra, ul. Spokojna 1

tel. 68 3223112, fax 68 3253679

KONIUNKTURY GOSPODARCZE - SPECJALIZACJA URZĘDU



Od 1 stycznia 2009 r. Urząd Statystyczny w Zielonej Górze jest odpowiedzialny za realizację badań koniunktury gospodarczej przemysłu, budownictwa, handlu i usług z terenu całego kraju.

URZĄD

- ✍ **Udostępnia dane statystyczne**
- ✍ **Prowadzi sprzedaż wydawnictw statystycznych**
- ✍ **Przyjmuje zamówienia na publikacje własne i GUS**
- ✍ **Rejestruje podmioty w systemie KRUPGN-REGON**
- ✍ **Udostępnia informacje adresowe o podmiotach gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze KRUPGN-REGON**
- ✍ **Przyjmuje wnioski o wydanie opinii interpretacyjnej według obowiązujących standardów klasyfikacyjnych**

WYDAWNICTWA URZĘDU STATYSTYCZNEGO W 2010 R.

1. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO 2010
2. WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE 2010 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
3. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO
4. LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE LUBUSKIM W 2009 R.
5. ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE LUBUSKIM W 2009 R.
6. LEŚNICTWO W WOJEWÓDZTWIE LUBUSKIM W LATACH 2005-2009
7. TURYSTYKA W WOJEWÓDZTWIE LUBUSKIM W 2009 R.
8. POWIATY I GMINY W WOJEWÓDZTWIE LUBUSKIM W 2009 R.
9. WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE 2010

ZAPRASZAMY

CODZIENNIE

W PONIEDZIAŁKI

OD 7⁰⁰ DO 18⁰⁰

OD WTORKU DO PIĄTKU

OD 7⁰⁰ DO 15⁰⁰

Oddział w Gorzowie

Wlkp.

ul. Jagiellończyka 10
66-400 Gorzów Wlkp.
95 722 58 80
fax 95 722 38 44

Oddział w Słubicach

ul. Konstytucji 3 Maja 74
66-100 Słubice
95 758 25 91

Oddział w Żaganiu

pl. Wolności 6
68-100 Żagań
68 377 05 81
68 377 00 50

Opinie w zakresie stosowania klasyfikacji wydaje

Ośrodek
Standardów Klasyfikacyjnych

Urzędu Statystycznego w Łodzi,
ul. Suwalska 29
93-176 Łódź

42 683 92 70
fax 42 683 90 10

e-mail:
KlasyfikacjeUSLDZ@stat.gov.pl

SERWIS INTERNETOWY

www.stat.gov.pl/zg